工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80
經理部：5－281521－3
營業部：5－280708，5－27[illegible]
中區辦事處：5－225495，5[illegible]
郵箱二六二五七零二號
出紙兩大張每份壹元
新聞紙第一九二零三號

▲美關注油輪被襲（二頁）
▲張奧偉返港談話（八頁）

避免油輪在波斯灣區遭襲擊
美積極外交活動
對成功卻不樂觀

【華盛頓十八日美聯社電】列根政府的一位高級官員星期五承認美國能透過外交方法，來阻止波斯灣船隻受到襲擊的前景，「頗為黯淡」。

這位堅持不要透露姓名的官員說：華盛頓應繼續採取「和平的接洽」來使兩伊停止襲擊。

今日早些時候，國務院發言人曉治說：目前「大力的外交活動……很明顯地是初步要走的路」。

伊拉克週五宣稱：它的飛機又擊中了兩艘船隻。但曉治說：他不能證實此項消息。

曉治說：美國正在設法阻止任何國家的作戰物資運抵伊朗，因為孔美民的軍隊，絕不肯同意使兩伊戰爭立即停火，另一位要求不可透露其姓名的官員說：「我們曾屢次提出伊拉克表示願意談判的事實，我們認為伊朗是要繼續打下去的國家。」

但曉治說：美國的政策，亦是要阻止戰爭物資運往伊拉克去的，關於這點，並無改變。

國務院的官員們私下裡說：外交努力正在加緊進行之際，沒有人對於成功會特別樂觀，尤其是未能先行阻止油輪受到攻擊。

國務院贊揚波斯灣合作委員會所採取的表示決心「對付會員國安全所受的威脅」之舉。

曉治說：「美國繼續支持降低或阻止戰爭的一切努力。」

曉治說：「我們準備與其他國家共同努力，抑制這場悲慘戰爭所產生的影響。」

於答覆曾屢次被提出的問題時，曉治拒絕準確地說出列根總統對維持波斯灣自由通航，和荷莫茲海峽保持開放的承諾，可能造成怎樣的局勢。

總統曾說過：他不會事先準確地表示他可能採取甚麼行動，來作為其承諾的後盾。

但曉治指出，迄今為止，並無任何一艘油船，曾在兩伊的襲擊中，實際上被擊沉。世界市場上的石油仍然充斥，美國仍有大量的戰略上的石油儲存。

他說：於作出決定時，這一切因素都會被衡量。」

歐洲盟軍統帥聲言
美國必會保護波斯灣區盟邦

【羅馬十九日美聯社電】歐洲盟軍最高統帥羅渣士，週五說：美國「非常担憂」這油船在波斯灣遇襲事件，並將保護該區的盟國。羅渣士在美國俱樂部午餐例會上說：「即使美國很少倚賴波斯灣區所產的石油，但美國將保護該區的盟國。」羅渣士沒有詳細闡明他心目中所說的阿剌伯聯盟。

在兩伊戰爭中，雙方都攻擊波斯灣的運油船，導致該區油運減速。伊朗恐嚇攻擊更多進出波斯灣的運油船，而阿剌伯國家已決定向聯合國安全理事會提出申訴。

阿聯外長今將會商
瘋狂襲擊油輪危機
科威特促阿聯執行防衛協議

【突尼斯十八日路透社電】外交界靈通消息人士說：預料阿剌伯各國外長明天在突尼斯舉行的一次會議時，主要話題將討論有關船隻在波斯灣受襲事件，與及波斯灣戰爭蔓延到其他阿剌伯國家的問題。

這次特別的阿剌伯聯盟會議，原定於三月舉行，草擬一項議程，訂定阿剌伯高峯會議押後舉行的日期。

但由三國組成的波斯灣合作委員會，曾要求考慮科威特與沙特阿剌伯油船，最近在波斯灣遭空襲的問題。

科威特今天說：將要求阿剌伯聯盟執行其聯合防衛協議，這樣將使阿剌伯聯盟國支持波斯灣國家。

佳人　第三十三屆美國小姐馬涉莉嫣然一笑，輕弄后冠。

美參院通過產製廿一枚MX飛彈

【莫斯科十八日綜合報導電】消息說：美國參議院戰略委員會在週四通過了製造廿一枚MX飛彈，遠較列根總統週三在衆議院獲得的結果為佳。

戰略委員會在閉門會議中通過了生產廿一枚MX飛彈的經費金額與去年國會批准的相似。

衆議院在週三晚以六票之差否決在八五財政年度減少生產MX飛彈的經費；而以二一九對一九九票通過撥款十七億美元製造十五枚MX飛彈。但衆議院認為款項至八五年四月才能動用，而且必須在蘇聯拒絕重返限制武器談判桌上才能動用。

蘇聯方面則在週四表示，他們對美國MX飛彈的計劃將會作出報復行動，而不會重返談判桌。

「塔斯社」說：列根總統以為MX飛彈會促使蘇聯重返談判桌是錯誤的想法。它而會令蘇聯採取相應的行動去對付美國。

蘇聯不改杯葛決定
奧委主席表示可惜
指莫斯科所持理由不足信

【瑞士洛桑十八日路透社電】蘇聯今日聲稱杯葛奧林匹克運動會的行動是不可改變的，而國際奧林匹克委員會主席沙瑪蘭治對莫斯科的行動表示婉惜，並說莫斯科的退出理由缺乏可信性。

由「奧林匹克運動委員會」召集的緊急會議，經過六小時商討有關莫斯科及其盟國的杯葛行動後，蘇聯一名官員宣稱：「我們的立場沒有改變，退出奧運是不可改變的。」

明顯感到失望的國際奧委會主席在記者招待會上被問及是否認為蘇聯的杯葛理由具有可信性。蘇聯的理由集中在該國運動員的安全問題上。

沙瑪蘭治答說：「我不認為如此。」他宣讀一份措辭强硬的聲明，指出奧委會對「這項決定感到婉惜」。

沙瑪蘭治說：根據國際奧委會的看法，美國已經給予良好的安全保証，而美國亦尊重奧委會規則。

惋惜　國際奧委會主席沙瑪蘭治（中）對蘇聯杯葛表示惋惜。

閻王不收眞大命
孕婦被歹徒挾作人質
腹部中兩槍誕下女嬰

【本報高雄訊】被暴徒挾持，並開槍擊中腹部的少婦許秋萍，經高雄醫學院急救後，子彈奇跡般的未擊中嬰兒，而於十六日上午七時卅六分順利產下一名女嬰，目前母女情況尚稱穩定。

廿三歲的婦女許秋萍，懷孕已有卅六週，十五日晚間十時卅分許，被暴徒藍炎祥持槍挾持長達六小時，並開槍擊中腹部。

直到十六日清晨五時卅分，藍炎祥棄槍投降，許女立即被送往高雄醫學院急救。

經該醫院婦產科主任李昭男檢視，發現許女腹部有兩處槍彈口，一處於左側大腿骨盆緣，直徑約一公分，另一處位於肚臍下約三公分，病人意識尚健全，唯胎兒心跳增加，且有腹腔內出血跡象。

李昭男醫師立即決定開刀生產，手術在上午七時十五分全身麻醉後進行，部腹後，發現腹腔有一大片凝血塊及出血，檢視結果係子宮穿孔破裂二處，相距約三公分，子宮前壁左側有二個彈孔，各約一點五公分。

經緊急剖腹生產後，生出一女嬰，重二點八公斤，除體溫略有降低外，一切尚稱良好。

這名女嬰相當幸運的被發現，這顆子彈的彈道，剛好沿羊膜腔上擦過，因此羊膜及胎兒幸未受傷，此乃不幸中之大幸。

這項手術歷程約一小時，母女奇跡般的渡過危機，目前情況尚稱穩定，但仍需嚴密觀察一、二天。

西德BMW車廠因為缺乏配件，無法繼續生產，祇好以膠布蓋着未完成的汽車。

美第八大銀行危機稍解
獲貸七十五億週轉
尋求海外同業作合夥人

[illegible]泰萊昨日表示，[illegible]機的[illegible]人，正跟世界五十間大銀行聯絡，銀行界[illegible]文化[illegible]由於她向緊縮的能源工業貸款所造成的。

美國政府和私人銀行已經作出了史無前例的救助行動，提供七十五億美元給大陸伊利諾銀行，令該銀行在尋求長期的解決辦法時，能夠繼續營業。

銀行界消息人士說，大陸伊利諾銀行擴大了可能合夥人的名單，表示該銀行在美國難以找到一個合適的合夥人。

泰萊說，該銀行並不是不可避免被人收購的，該銀行多年來以保守地管理基金而取得聲譽。

他說：若干能夠吸納資金的計劃正在研究之中。十六間美國銀行星期一聯合宣佈：他們已向大陸伊利諾銀行貸款四十五億美元。連同昨日二十八間銀行的貸款，貸款額共達五十五億美元，另外聯邦政府貸款二十億美元。

自從上星期五起，大陸伊利諾銀行已首天借了二十二億五千萬美元信貸，又向芝加哥聯邦儲備銀行借了四十億美元，以彌補現金儲備的不足。

美國中東特使
正式宣佈辭職

【華盛頓十八日美聯社電】美國中東特使林斯菲爾特星期五辭職。

列根總統說：他很欣賞林斯菲爾特的「無比努力和良好工作表現」。

美軍今年初退出黎巴嫩多國維持和平部隊之前，林斯菲爾特曾尋求阻止黎巴嫩政府崩潰。

白宮宣佈列根接受林斯菲爾特辭職時，公開了列根與林斯菲爾特之間的來往書信。林斯菲爾特正準備重操故業，担任「施里化學藥物公司」總裁和首席行政大員工作。

今年二月二十日時早有消息說：林斯菲爾特有意辭職，曾從事中東斡旋外交工作若干個月。

蘇聯獲國際財團貸款二億五千萬

【法蘭克福十八日美聯社電】經四年蟄伏後，蘇聯業已重返西方資本市場。它與一個由三十國（除美國外）銀行組成的財團簽署一項二億五千萬美元的貸款協議。

第二大西德商業銀行發表聲明表示，十七個貸款國家星期三在盧森堡德勒斯頓銀行辦事處參與該項簽署儀式。

該國際財團其中一間歐洲銀行的一名不願透露姓名的負責人表示：「我們對此事的印象是：經過四年蟄伏後，蘇聯再次打算恢復出席西方的資本市場。」

當被問及有關蘇聯將如何運用該筆貸款項時，他說，在蘇聯，「沒有無產流動困難的跡象存在」。

美軍亞太區總司令警告
北極熊狼子野心
密謀武力霸亞洲

【華盛頓十八日路透社電】美國亞洲區的軍事指揮官今天說：蘇聯正想於美國在亞洲的軍力分散得很薄弱之際，透過大量集結軍力，以擴大它在亞洲的影響力。

美國亞洲及太平洋區司令克魯伊海軍上將說：「蘇聯很明顯地正謀用武力來取得在經濟及政治兩方面，至今尚未能取得的影響力。」

他在美國與亞洲研究[illegible]們[illegible]於有利地位的時候。」他又說：「阿富汗就是一個例子。」

同時，美國的軍力，正在分散得很單薄，雖[illegible]行長期的防衛計劃，才能產生效果，但美國的資源是有限量的，華盛頓無力單獨負起防衛自由世界的責任。」

義國六歲小女孩
將攀喜馬拉雅山

【羅馬十九日美聯社電】一名六歲義大利女孩米莉安準備由她雙親和另外四名攀山家陪同，今年九月登上喜瑪拉雅山。

米莉安的父親格拉狄奧說：米莉安將攀至喜瑪拉雅山海拔五千六百公尺的地區，她不會登上山峯。喜瑪拉雅山海拔八千一百六十公尺高。

米莉安是米蘭一間小學的一年級學生，這次不是她第一次到「野外地方」。

她曾於三年前，陪同她的雙親，由父親揹着穿過突尼西亞薩哈拉沙漠，登上在義大利的阿爾卑斯山。

然而，她的父說這次攀登喜瑪拉雅山時，大部份行程將是她自己步行。

英國醫生蘇京諜影記
旅店遇秘密特工
威迫利誘套醫技

【倫敦十八日美聯社電】一位英國物理學家週五說：蘇聯特工曾含蓄地恐嚇他，如果他不把他們相信正在英國研製抗癌藥物的秘密告訴他們，便要把他從莫斯科旅店的窗口扔下。

李察．毛德博士說：他對此項恐嚇，非常重視。

毛德博士是倫敦西敏斯特醫院的癌病監察組主任。他說：去年十月，他在莫斯科作講學旅行時，兩名蘇聯國家安全委員會的秘密警察走進他在旅店的房間內，和要求給他們一種藥物的情報。他們相信這種藥物正在研製。以保護發電視的工人，不致受輻射的損害。

他於接見英國報聯通訊社的記者訪問時說：這兩名自稱是尤利和湯美的人，用暗示恐嚇他說，要將他推出四樓的窗外，除非接納他們的要求。

超羣

Maria's

超羣西餅公司鄭重啟事

本公司近日受到謠傳，聲稱本公司即將結束營業，為此現特澄清此無稽之謠言。本公司創立已十八年，信譽昭著，業務不斷擴展，近月已先後開始新店舖兩間，下月亦將分別於洛克道及租庇利街開設新店。本公司之經營方針健全，實力雄厚，故無結束營業之理。敬請貴客勿浪廢時間，作不必要之擠提。在此順作另一謠言之澄清，本公司並未有將公司出售與任何集團，特此聲明，敬希鑒察真情。

超羣西餅公司
主席兼董事長李曾超羣
副董事長馮劉旋君　敬啓
一九八四年五月十九日

英足總盃爭霸戰
愛華頓韋福特對壘
今夕九時半人造衛星轉播

英國足總盃決賽，愛華頓對韋福特的一場龍爭虎鬥，於今天晚上香港時間九時卅分，在英國倫敦溫布萊球場上演。亞洲電視台將作人造衛星現場直播，並由林尚義主持、何鑑江任客座評述。

自從一九七〇年奪取甲組聯賽冠軍之後，愛華頓一直與盃賽絕緣達十三年之久，直至今季才先後打上聯賽盃及足總盃的決賽。

在今年三月舉行的聯賽盃決賽，愛華頓首仗與利物浦以〇比〇賽和，重賽時，利物浦以一比〇奪標。

對愛華頓而言，今晚對韋福特之戰，自必全力角逐，希望一嚐已經淡忘的捧盃滋味。

愛華頓的鋒線銳利，前鋒有高個子沙寶及蘇格蘭國腳安地格雷兩支箭頭人物。此外，中場的李察遜爲該隊的影子中鋒，希夫則是危險射手，配以球隊最佳球員列特，毫無疑問使到該隊的攻擊力有如虎添翼之感。

論攻力，韋福特跟愛華頓也不相伯仲。去年甲組聯賽亞軍的韋福特，本季入球數字與利物浦、曼聯等比較實不遑多讓，高大中鋒利來，伙拍莊士頓及黑人翼鋒班尼斯，已擺出一副與愛華頓對攻的姿態。

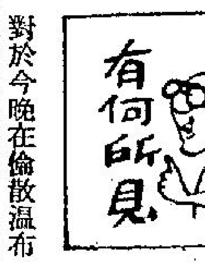
不過，韋福特後防漏洞較大，恐怕會造成致命傷，所以愛華頓被視爲本屆足總盃的熱門冠軍隊伍。

韋福特能夠打入本屆決賽，多少是拜抽得好籤所賜。由初賽至準決賽的五場賽事，韋福特先後擊敗了盧頓、查爾頓、布列頓、伯明翰及披利茅夫五支球隊，運氣確實相當好。但不知韋福特的好運，能否繼續下去，幫助他們將愛華頓挫敗，而奪得足總盃歸了。

姑勿論怎樣，今晚之戰，鹿死誰手，恐怕未到完場，未能逆料。兩隊可能陣容如後：

（愛華頓）
修荷爾
庇利　列基夫　蒙非　史提芬斯
李察遜　史提芬　列特　希夫
安地格雷　沙寶

（韋福特）
沙活
派斯　辛諾　泰利　巴士尼
積傑　泰來　卡拉觀
班尼斯　利來　莊士頓
（方圓）



和頓隔洲論戰
愛華頓可捧盃

對於今晚在倫敦溫布萊球場上演的英國足總盃決賽韋福特對愛華頓，寶路華教練預測愛華頓可以奪標。

和頓表示韋福特是一支很難預測的隊伍，遇着腳風順時他們踢來有若生龍活虎，但有時卻踢來不知所謂，這是由於陣內的球員大部份均是年青，而這又是他們第一次在溫布萊球場比賽，能否承受到決賽的氣氛壓力，乃是韋福特演出孰優孰劣的關鍵。

至於愛華頓，和頓指出他們的近況頗佳，整季的表現都很平穩，尤其是較早時他們曾與利物浦在溫布萊球場踢聯賽盃決賽，所以陣內的球員習慣溫布萊的場面，加上愛華頓球員的經驗豐富，基於種種佔優條件，所以他本人是看高愛華頓一綫。

國際足協宣稱
新的「合成足球」
準備在奧運應用

【蘇黎世十八日路透社電】國際足球協會人員今晚說：一種新的合成足球，準備在洛杉磯夏季奧運足球錦標賽上應用。並可能於一九八六年在墨西哥舉行的世界盃足球賽上使用。

該協會副主席加文說：該種新式合成足球，相信比目前所用的高質真皮足球耐用，而價錢便宜。

這種足球將於下月在法國舉行的歐洲錦標賽和明年舉行的世界青年足球錦標賽時試用，假如適合，將於墨西哥使用。

加文同時是國際足協裁判委員會主席，該委員會今天決定對一項有關建議不加處理，該建議要求委任三名相同國籍的球證，擔任一九八六年在

紅魔鬼曼聯今晨到港
笠臣韋健士亦有隨隊

有「紅魔鬼」之稱的英國著名足球勁旅曼聯，大軍一行已于今晨九時乘機抵港，下榻于恰東酒店，明日上午十時在南華場試脚操練，後晚則在大球場與香港寶路華角逐十五萬元獎金的表演賽。

領隊艾堅遜在機場接受訪問時表示：季尾該隊演出平平，主要原因有多名球員受傷影響。

艾堅遜續謂：雖然該隊下屆有韋健士離隊，但獲同荷蘭奧臣及蘇格蘭史戚根加盟，至于韋西迪，則不會將這名球員出售。

今次訪港的「紅魔鬼」曼聯，除傷將穆倫及戴維斯，韋西迪及晚士三名後備球員外，並有中鋒史塔晉頓因入選南愛爾蘭「國脚」出戰波蘭共有五將未能來港。但最近改投義大利AC米蘭的韋健士，英國隊長笠臣、卑利及最近由西班牙畢爾包轉會加盟的英國「國脚」班尼斯亦有隨隊來港演出。

本來曼聯頗有機會問鼎今屆英國聯賽冠軍，惜最近敗於諾定咸森林隊，故此失良機。茲將該隊今日抵港的職球員名單列後：

領隊艾堅遜，副領隊布朗，球員：卑利、阿巴斯頓、德斯貝利、基

赫捷臣柏蘭尼
參加操練　表現鋒芒　大露

寶路華爲加強實力迎戰英國勁旅曼聯，邀請上屆舊將赫捷臣、柏蘭尼由英來港助陣，兩人已於前日隨團前教練韋利抵港，昨日參加寶路華午練，此次操練，原定在跑馬地球場進行，但因天雨影響，跑馬地球場封閉，故改爲多利亞公園場練兵，進行分隊賽。

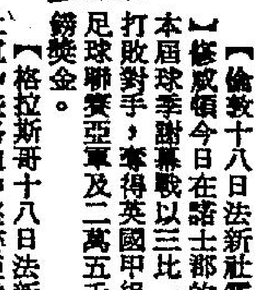
雖然維園石屎地球因天雨而致濕滑，球員在舉行分隊賽時未能「放盡」，但從昨午操練所見，赫捷臣及柏蘭尼狀態相當理想，這兩員曾於上屆效力寶路華時期鋒芒畢露之舊將，與該隊現役球員在默契及互相呼聲方面，決合拍程度，仍與寶隊上屆奪得總督盃及足總時期無異，且攻勢力甚強，預料本月廿一晚迎戰曼聯，寶路華全隊合作方面，絕不致產生問題。

領隊謝東尼，對於赫捷臣，柏蘭尼的表現，亦感到滿意，並囑咐兩人養精蓄銳，以應付下星期一之大戰。

謝東尼表示，寶路華球員的狀態，已是不俗，業已到達戰鬥水準，現時更得赫捷臣及柏蘭尼助陣，實力英見增強，尤以對於邊綫推進產生很大作用，且可加快球隊攻節奏，球迷屆時將欣賞一場充滿節奏感之比賽，以滿足「視覺享受」。

他最後強調，寶路華絕不會輕易讓曼聯將十五萬元獎金帶走，而且以現時的實力，亦是非沒有機會威脅客軍，爲求達到知彼知己的目標，將與韋利詳細研究曼聯的踢法及有關資料，而進行戰術部署，以期達到克敵制勝，獲得今次比賽的獎金。（文遜）

些路迪今戰阿巴甸
爭蘇格蘭足總盃
修咸頓奪英甲組冠軍



【倫敦十八日法新社電】修咸頓今日在諾士郡的本屆球季謝幕戰以三比一打敗對手，奪得英國甲組足球聯賽亞軍及二萬五千鎊獎金。

【格拉斯哥十八日法新社電】些路迪中堅麥亞當將不能在明日舉行的蘇格蘭足總盃決賽對阿巴甸上陣。

這位現年三十歲的守衛去週腿部受傷，祇能留在其格拉斯哥老家。些路迪領隊大衛希亦都認爲麥亞當的缺陣，確對球隊實力有所影響。

相反地阿巴甸的備戰並無受到影響。

今屆阿巴甸與些路迪，曾經三次碰頭，但阿巴甸未曾射過一球，兩次以零比一敗北。另外一次零比零賽和。

阿巴甸領隊法古巴謂：「我承認今屆對些路迪的演出令人失望，我祇希望在決賽中可以射回所失的球。」

會長保信心十足

曼聯響英國最後一場聯賽香咗俾森林，呢輪紅魔鬼嘅狀態認真麻麻，寶路華嘅會長保話自己班波多咗兩件，贏埋對手唔出奇，一於搏佢病攞佢命，而且醒言贏波獎金十五萬俾晒球員分，咁樣唔搏都幾難矣。

紅魔鬼被扣戲金

紅魔鬼今日朝早殺到，終於証實史塔保頓要披國家隊戰衣唔嚟得，寶路華依正晒手續收番二千鎊戲金，會長保雖然話歡迎多幾件唔拘，咁自己收番好多戲金，但只係阿Q精神啫，有邊個老細願自己蝕錢，但係呢的又係冇法避免。

笠臣韋健士到咗

東尼話呢尋日亦有向班行家解釋，佢話寶路華巳經盡最大努力，希望繼續嘅所有球星嚟香港，而且仲響買飛之前公佈最新消息，但係對球迷交代，是否購票則由球迷決定。但係呢隊波咁多粒星又係好難乘顧，而最重要係笠臣及韋健士嚟得，屬頂飛球員。

外援好似走馬燈

黃創保似乎對今屆俾人飛起都唔係主委職位仍然念念不忘，但話對呢屆寶路華非常滿意，人脚完全冇變動，同人地好似走馬燈咁轉咗十幾個差好遠，除咗可以另組一隊之外，可以夠隊榜尾隊伍嘅班費。

足球八三今次介紹歐洲國家盃

足球八三第六期，今日出版，星期內容包括有：深入介紹「紅魔鬼」曼聯、英國足總盃決賽兩隊簡介，歐洲國家盃決賽週八隊實力分析，「壞孩子」邦迪、林靑霞的第一次等，每本售價五元，各大報攤均有代售。

[illegible]場男女子甲組比賽今九龍伊館球場舉行，門券十元，學生及屬會優待券五元，秩序如下：七時正：（女甲組）聖瑪加利對青年會，八時一刻（甲一組）福建對消防。

英曼聯隊今晨到港，主將笠臣被球迷包圍，要求簽名。（西蒙攝）

西半球奧運男籃預賽
加拿大巴西三戰全勝

【巴西．聖保羅十八日美聯社電】在西半球奧運男子籃球預賽中，加拿大和巴西星期四分別連續第三場戰勝之後，雙雙領前。

在這個爲期九天，有九國參加的賽事中，兩個國家經過第三回合比賽之後，同是獲得六分。

九支隊伍中會有三支隊伍入選參加一九八四年洛杉磯奧運會。

加拿大星期五輕易擊敗多明尼加共和國，比數是一百一十比八十二。加拿大隊上半場以五十六比三十九領先。

巴西以一百零七比九十五戰勝阿根廷，上半場時以五十七比四十六領先。阿根廷三戰皆北。

烏拉圭以一百零九比九十五擊敗墨西哥（上半場以五十六比四十六）。

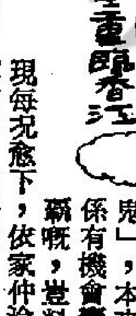
賽事將於五月二十四日結束。第三回合賽後各隊成績如下：

隊名	賽	勝	負	積分
加拿大	三	三	零	六
巴西	三	三	零	六
墨西哥	三	一	二	四
巴拿馬	二	一	一	三
多明尼加	三	一	二	四
古巴	三	一	二	四
阿根廷	三	零	三	三

籃球聯賽今有兩仗　九伊舉行

籃球聯會與市政局合辦之籃球聯賽，今晚有

長脚蜢留戀香江　原因太熱情球迷



雖然支英國名師「紅魔鬼」今早始告抵達，惟是「來路鬧鐘」個兩件舊將嘅「長脚蜢」同件「怕爛柅」則經已提前抵港助聲威，琴日個「來路鬧鐘」響維園個國際場操練，我老孫響個扯旗山用隻千里眼一望，發現唔少迷哥迷姐先睹爲快，爭看呢兩位仁兄喺個石屎地個練武嘅風彩，令到呢場增添唔少熱鬧。

我老孫亦都唔執輸，於是喺一個觔斗雲揚響「卒」一聲飛落去，仲睇見有唔少學生球迷要求呢兩件援兵簽名留念添。

雖然我老孫唔懂番話，惟是有位「助教番」做我嘅翻譯，我老孫亦都冇咁蠢，於是就上前同隻「長脚蜢」打個招呼，呢位老人家別來無恙，當時隻「長脚蜢」仲話佢對呢個香江非常留戀，而且啲迷哥迷姐非常之熱情，令佢老人家非常之感動。

我老孫立即揷口話，你老人家當年離開咗呢個香江返祖家協助個老友爭升級，而且仲簽咗三年嘅賣身契，冇可能再度重返香江謀生。

隻「長脚蜢」一話，當年佢身，我老孫聽佢咁講，唔通佢老人家有意重臨香江再加入個「來路鬧鐘」，當時佢地亦都展開備戰操練，我老孫只有站響個場邊睇吓呢兩位「國脚」級嘅人馬表演佢地嘅眞功夫。

由于當時個場邊圍咗有唔少觀衆，我老孫亦都唔好意走來走去，當時聽見有位仁兄話，本來個「來路鬧鐘」安排咗佢地響個門牛場練習，點知個天公唔造美，竟然落咗大半日嘅連綿天雨，故此班花王就立即掛起個免戰牌，令到幾路兵馬都變爲望場興嘆，當然個「來路鬧鐘」亦都唔能夠例外，香江個足球所謂進入職業化，認眞就係得個笑字，好在今次呢兩件係識途老馬。

其中有個迷哥仲話，今日嚟呢班「魔紅鬼」，本來初時佢地係有機會響個祖家爭覇嘅，豈料最近個表現每況愈下，依家仲淪落到變咗第四名，當時我老孫亦聽見位「超哥」話，依家人地個陣中咁多「國脚」，而且所收嘅門票更係大衆化，只係到時睇對方嘅表演就值回票價啦！

我老孫聽呢位迷哥對個球圈講得津津樂道，呢個波圈唔係有球迷，只要好波自有人欣賞，今

紅魔鬼淪爲第
門票收入有影

馬士貼士

第一場	8常勝　7必勝　3密圍
第二場	2青龍　1北霸天　8澄碧洋
第三場	3幾好　8眞黃　9幸運草
第四場	5友誼至寶　7金彩　1興龍
第五場	2美麗駒　1大家好　5樂惠　14得標
第六場	1捷先　2威飛　4馬到
第七場	7快利　2上簽　11湧濤

張基貼士

第一場　副：②草上大鑊（何敬森）　正：⑦必勝（潘納）　冷：⑨蝙蝠俠（譚文就）
第二場　副：②青龍（朴仕能）　正：⑩速能（何敬森）　冷：④英皇之友（洪國興）
第三場　副：⑥米路（鄭仲謀）　正：⑧眞黃（李森）　冷：⑨幸運草（譚文就）
第四場　副：①興龍（王君適）　正：⑦金彩（楊格）　冷：⑥電子天下（陳柏鴻）
第五場　副：②美麗駒（告東尼）　正：①大家好（李森）　冷：⑤樂惠（鄭仲謀）　⑧疊勝（洪國興）
第六場　副：①捷先（曹達）　正：⑦八仙嶺（告東尼）　冷：②威飛（譚文就）
第七場　副：②上簽（曹達）　正：③昇平樂（施泰浦）　冷：⑪湧濤（金頓）

週三夜馬配磅

△第一、二班混合賽（第一組）一六五〇米
南天王　一三三伍
永樂　一二九登
錫山　一二七鄭
雄豐　一二六吳
名成利就　一二五鄭
財星拱照　一二三陳
永霸天下　一二三歐
精彩　一二三張
搏利好　一二三夏
大武士　一一八方
（後備）
風調雨順　一二九吳

△第三班（第一組）九七五米
安東尼奧　一三七登
泰安　一三六簡
鐵金剛　一三〇歐
喜洋洋　一二九吳
一定夠運　一二七屈
全威　一二六陳
金滿貫　一二五方
新機二號　一二五郭
人人發　一二四鄭
喜臨門　一二四新
幸運七拾　一一八伍
鋼條　一一六夏
（後備）
聖證　一二五鄭
江湖好漢　一二九吳

△第三班（第二組）九七五米
強人　一三九登
超力峯　一三七吳
金電寶　一三六屈
羣力　一三六鄭
紅山茶　一三四摩
長青樹　一三四伍
大運　一三三歐
吉利多來　一三〇陳
花旗銀　一二六簡

鳳傘　一三三夏
利安　一二〇吳
萬寶佢　一一九賓
（後備）
利必高　一二七夏

△第五班（第二組）一二三五米
劍寶　一三六李
奇峯突出　一三五吳
秦始皇　一三四摩
快馬跑車　一三三簡
保勝　一二八夏
百靈鳥　一二六伍
超音波　一二六鄭
野火　一二六郭
新郎　一二四方
爲你瘋　一二三屈
精神快樂　一二〇張
小人物　一一八登
（後備）
香車美人　一三二吳
金元朮　一二七張

△第七班　一八〇〇米
賽利傑　一二六摩
的士夠格　一二六張
金山神童　一二六陳
偉意　一二六登
兒童友　一二六吳
馬來之寶　一二六鄭
生生猛猛　一二六摩
扶搖直上　一二六吳
捷迅　一二六夏
好好運　一二六郭
雙番東　一二六陳
獨行俠　一二六簡

△新馬　一八〇〇米（跑馬地銀瓶賽）
三文治　一三三摩
將軍　一三〇屈
能著　一二四鄭
馬來之珠　一二四鄭
超卓　一二四張
全年旺　一二四王
棋高一着　一一九陳
奇富　一一六夏
長風　一一六陳
勁猛　一一六陳

今日賽馬配搭排位及最近賽績

第一場
第六班（第一口孖寶）一二〇〇米（第一場搭第二場）最近三次出賽紀錄

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	勝利多	3	馮耀正	一三三	簡	6	14正2	10東2	12東2
②	草上大鑊	8	何敬森	一三〇	摩	7	13加4	14加3	14加2
③	密圍	7	蕭永廣	一二五	吳	4	18楊7	10直13	22曹8
④	永勝駒	4	曹達	一二三	夏	4	20納10	13浩11	⑯容8
⑤	康祿	2	黃潤生	一二九	吳	4	10東6	13直10	⑯黃9
⑥	波斯神童	5	王君適	一二七	吳	10	⑭君8	10曹4	14曹7
⑦	必勝	9	潘納	一二七	登	6	⑭直2	⑩炳2	14維12
⑧	常勝	1	告東尼	一二三	新	6	13金5	10恩6	⑪胡5
⑨	蝙蝠俠	6	譚文就	一一八	歐	10	10興5	⑮興3	18施7

第二場
第四班（第二口孖寶）一六〇〇米（第二場搭第三場）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	近績	近績	近績
①	北霸天	1	金頓	一三六	新	4	18鴻1	18畢5	18恩5
②	青龍	9	朴仕能	一三五	施	3	14朴3	12朴1	M恩2
③	易渡	8	告東尼	一二九	吳	4	⑳東3	M東1	16鴻13
④	英皇之友	5	洪國興	一二五	登	7	⑮直1	18直1	24東2
⑤	無敵良駒	10	李森	一二七	屈	4	18李5	16李2	18李2
⑥	友誼萬好	2	鄭仲謀	一二五	鄭	7	M鄭2	16戴1	14戴4
⑦	無敵神鷹	3	潘納	一二四	方	4	M朴3	18納1	16朴2
⑧	澄碧洋	6	陳毓培	一二二	李	5	14培11	M培6	18培9
⑨	長好	4	馮耀正	一一五	簡	4	⑳東9	M東7	18藍10
⑩	速能	7	何敬森	一一二	摩	6	⑳加3	18敬9	18加4

第三場
第三班（第三口孖寶）一六〇〇米（第三場搭第四場）（場外孖Q首關）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	近績	近績	近績
①	超力峯	5	告東尼	一三七	吳	7	12東1	M君3	14直5
②	高爽	1	梁偉德	一三六	張	5	⑳梁8	M畢8	⑯畢2
③	幾好	2	容天鵬	一三四	郭	6	12君4	9容4	18容9
④	係威嘅	9	洪國興	一三〇	李	6	⑳興2	14仁12	M仁6
⑤	大成功	3	陳炳雄	一二四	登	9	18朴7	M維6	18朴4
⑥	米路	10	鄭仲謀	一三一	鄭	4	⑳培7	M鄭3	14培5
⑦	吉利多來	7	劉同安	一三〇	陳	3	9劉9	⑪劉9	14黃8
⑧	眞黃	8	李森	一二六	屈	4	M李1	14李4	M李隨
⑨	幸運草	6	譚文就	一二五	歐	5	M就2	18就1	⑩就12
⑩	天寶蹄	11	朴仕能	一二四	方	7	12朴2	M李5	⑪朴2
⑪	黃金	4	陳柏鴻	一二一	新	4	M金6	㉔維9	22維7

第四場
一二班（第四口孖寶）一二五〇米（場外孖Q尾關）（第四場搭第五場）（三重彩）（英皇太后盃）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	近績	近績	近績
①	興龍	3	王君適	一四二	王	5	18楊9	20楊2	22楊1
②	保鉅威	2	鄭仲謀	一三四	鄭	6	16戴1	18戴1	20鄭4
③	錢也來	7	李森	一三四	屈	4	M李2	16李4	16李4
④	奪獎	8	金頓	一三四	摩	6	M金9	18金7	18加3
⑤	友誼至寶	5	告東尼	一三三	鄭	5	M鄭6	16富5	18鴻9
⑥	電子天下	6	陳柏鴻	一三〇	新	6	22鴻4	22鴻2	18鴻2
⑨	飛駒	4	蕭永廣	一一七	新	4	20加1	⑳加1	22加2
⑩	飛箭時速	10	朴仕能	一二四	簡	5	22朴7	22朴1	18浩7
⑪	東寶	11	徐貴良	一一六	鄭	6	18戴4	22鄭5	16鄭6

第五場
第四班（第五口孖寶）一〇〇〇米（第五場搭第六場）（四重彩）（場外三寶首關）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	近績	近績	近績
①	大家好	9	李森	一三九	屈	4	9李2	12藍2	14曹3
②	美麗駒	10	告東尼	一三四	伍	3	13東1	⑪東2	14胡4
③	月宮	4	容天鵬	一三四	伍	5	⑭容1	18蕭2	16容3
④	加利	8	潘納	一三四	羅	6	14納9	⑪納8	9納4
⑤	樂惠	6	鄭仲謀	一三三	鄭	9	⑭戴2	9鄭3	12戴3
⑥	挑戰	7	梁偉德	一三〇	張	7	M梁9	12梁2	14梁3
⑦	都好	14	金頓	一三〇	摩	5	⑭加6	13加1	⑭君8
⑧	疊勝	5	洪國興	一二四	登	5	⑭東3	16維13	14東9
⑨	軍心	1	劉治浩	一一九	屈	7	⑭李4	⑮李5	⑭李5
⑩	藍籌	12	譚文就	一二五	歐	3	18就1	14就7	12就8
⑪	大快活	11	何敬森	一一九	摩	7	⑭加10	12敬8	10加7
⑫	龍翔	3	黃潤生	一二二	陳	8	14黃10	⑭黃5	M黃8
⑬	明駒	13	蕭永廣	一一四	郭	7	14戴6	M蕭9	16東12
⑭	得標	2	王君適	一一八	王	7	⑭楊9	9君9	10楊8

第六場
第六班（場外三寶次關）一二〇〇米

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	近績	近績	近績
①	捷先	8	曹達	一三六	夏	4	⑩曹6	16容10	⑯容9
②	威飛	5	譚文就	一三五	歐	9	⑮忠4	14就1	14就5
③	沙塵仔	4	王君適	一三三	吳	6	18曹8	⑳曹1	14曹11
④	馬到	3	金頓	一三〇	新	6	⑮金6	⑩直3	10東11
⑤	鴻福齊天	10	潘納	一二九	登	4	13東12	14東4	18就6
⑥	松山	6	劉治浩	一二〇	屈	8	⑭治10	13李2	14治5
⑦	八仙嶺	9	告東尼	一二五	登	5	⑭直7	⑮戴6	⑳炳9
⑧	喜訊	1	何敬森	一二〇	簡	6	⑭敬6	⑮敬4	18敬6
⑨	全骰	2	施泰浦	一二五	張	5	10施3	13施3	⑳興7
⑩	嘉欣	7	馮耀正	一一七	吳	4	13曹8	10直5	⑳曹8
⑪	金必得	11	陳國榮	一〇九	伍	10	⑭國9	⑮培5	18就11

第七場
第四班（場外三寶尾關）一六〇〇米（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	近績	近績	近績
①	好機會	6	告東尼	一三八	伍	5	22劉7	18劉10	⑳曹12
②	上簽	12	曹達	一三四	吳	4	M直7	18東3	14君10
③	昇平樂	7	施泰浦	一三四	張	5	9施5	18施10	M施6
④	美麗謊	5	朴仕能	一三二	方	7	⑳朴2	M朴1	18曹4
⑤	嘻嘻哈哈	11	蕭永廣	一二四	郭	7	⑭戴5	9蕭1	10戴3
⑥	康橋	3	洪國興	一二七	登	8	14炳6	⑳炳6	M維7
⑦	快利	4	陳柏鴻	一二九	新	5	⑳恩4	18恩3	⑭鴻9
⑧	馬中寶	13	馮耀正	一二二	簡	6	⑳君2	M正4	16正1
⑨	歡欣	8	徐貴良	一二八	吳	7	⑭朴1	M鴻3	12朴3
⑩	金運來	1	李森	一二七	屈	4	14李9	M李5	16李7
⑪	湧濤	9	金頓	一一九	摩	5	⑳加2	16敬3	14加8
⑫	[illegible]								

愉先昨晚因雨改期

方能改變自然

人類改變自己，改變自然，其首先而必要的條件就是要……大，要持久精確，則可以說，只有……

建築物可以成爲

方能改變自然

人類改變自己，改變自然，其首先而必要的條件就是要認識自己，認識自然。這個認識如果與自然本身的含蘊相符，便是真的；如果不符，便是假的。對於認識自己，也是一樣，如果相符，自然是真；如果不符，也就是假，如將這個真正的認知—起先是個體的、具體的—孤立而抽象化起來，成了觀念、判斷與推理，那就成了真理，真理者，主觀與客觀之相符而成為普遍化之理論是也！

人類有認知能力，其認知是先從感覺開始，這是經驗知識，由經驗知識而抽象化，而孤立普遍化，再推理下去，那便成了理智認知。

人類要將經驗知識變成普遍理論知識，並不是一天的功夫所能竣事的，一定要經過一個相當長的時期，然而人生有限，如果要凡事自己開始，各種知識要自己從頭去研究，那，這個就要有賴於口授和書籍了。口授的範圍，仍然很小，並且也不持久，那末，要範圍擴大，要持久精確，則可以說，只有依賴書籍了。

書籍可以記載上古—即前人的認知，書籍也可以記載當時人之認知，不但是自己的本鄉本土，也一樣可以記載；這些認知不一定都是真理，但較多是可靠的，至少是經過了很多的經驗而獲得。

然而書籍有好有壞，這是人人皆知的事實，壞書給人帶來錯誤，好書才能給人帶來真理。那末，讀書、寫書、印書，都應注意到這一點，讀好書、寫好書，並印好書。尤其印好書，更是一件重要的事，因為如果印書人拒絕印壞書，那麼寫書人自然要努力寫好書，而讀書人也就容易得到好書讀了。如此，自然容易使真理傳播，使真理進步，而使人類更聖智，更崇高。

下午茶

體內裝小電腦 可助延長壽命

英國有四千多人的年齡超過一百歲，你也聽過了是世界各國於今日發現壽命的年齡是活到一百一十六歲及一百卅九歲，然而將來人很容易活到二百歲，祇要在體內安裝一個迷你電腦就可以造到活得老之目的，祇怕將來你嫌活得太老罷了。

美國科學家相信有一個技術，是可以幫助人活得更老，及超過正常壽命的，在上世紀人類的平均壽命約為四十歲；在一九二〇年代是五十多歲，在中古代是三十多歲，然後除了落後國家，一般人的平均壽命均大為增加，蘇俄更發現在高加索區，有兩個男子分別是年齡一百卅歲及一百六十五歲，而且尚在下田工作。

科學家說到了本世紀末，在人體內安裝一個小電腦，能事先發生警告，體內出了什麼毛病。提前防止病發，人的壽命可以活得更長，這個技術是由於發明了一種生理片，可以不用體熱，作為動力來源，補充或是更換損毀細胞，及修補治療性要失靈的身體器官，恢復正常的健康。

其中一個最鼎力支持這一個未來醫療的是美國明尼蘇達的大學哈東士醫生，其他醫生亦認為生理片是有可以任保持青春及活得更久的力量。

在數千年來，人類即盡力設法找尋長壽的食物，但是在戰後以來，人類平均壽命已在不斷增加，由於醫學的進步，手術及生活與衛生的條件改善，人的壽命自然增加，飲食的營養充足及遺傳，也是使人平均壽命頗高的一個重要因素。

下少傳染病及致人死亡的疾病，大部已被消除，或是不成為構成對人健康的大威脅了，我們的居住環境及食水均合衛生，健康者極滿意的進展。

美國一間藥物公司已宣佈，在廿年內他們將推出一種藥物，能使活到一百廿歲，現在更多人是反對六十五歲就要受到強迫退休了，因為這個歲數的人的精神及能力，仍然是可以工作的，生理片將可以製造更多的年青退休長俸者。

研究生理化的人說，每一個人實際均可以受到這個迷你電腦的好處，它不但可以知道體內的危險警告，而且能產生新的賀爾蒙或細胞補充身體的需要，及排出維他命與藥物，根據需要補充。

有些病人可能需要幾塊生理片，使身體的情形有更大的改進，現在留下來的問題是害怕將來世界上的太多年老的人，美國科學家亦反而担心的是引起了社會問題，如果個個都在二百幾歲時，仍很活躍的話。（東名）

大量服維生素E 會造成頭痛眼花

維生素E又名生育酚，早年主要用于治療不孕症和流產。隨着醫學上對維生素E的深入研究，現在還廣泛用于預防衰老和防治冠心病及動脈硬化等疾病，使用遍及臨床各科，用量常達人體基本需要量的十至二十倍，不少人并把它作為保健藥品大劑量地服用。

在一般情況下，大量服用維生素E引起的不良反應是不多的，但也有人會發生惡心、乏力、頭暈、頭痛、眼花、月經過多或閉經等現象，也可引起口角炎、胃腸道不適，小兒脫水以及使尿中一種蛋白質代謝產物—肌酸增多的；甚至可引起低血糖、血栓性靜脈炎和導致出血等症，據報道，維生素E具有抗維生素K的作用，因而使凝血酶原降低，凝血時間延長而引起出血。所以凡是患嚴重肝膽疾病而使維生素K的吸收發生障礙者、和由于長期大量服用水物酸類藥物或抗凝藥物雙香豆素等原因而造成凝血酶原過低者，以及一切具出血傾向疾病患者，在服用大劑量維生素E時都應特別小心，并可適當補充些維生素K才是。維生素E的不良反應在停藥以后即可逐漸消失。

行水集 ·狄滿

補救

很不幸，居家附近修路，一堆堆溝渠的泥被翻了上來，一陣陣中人作嘔的臭氣隨着風兒吹，不停飄新到我家窗口來，使我和家人坐立不安，半月來不知肉味，想盡辦法，關緊窗戶啦！洒香水啦！仍是驅不去那薰天的臭味，直至路修好了，那臭氣也隨之而消失。不少人作了壞事，自問良心不安，因此為着逃避良心上的責備，為了要掩飾自己的罪惡感，因而便設盡方法自動地去做一二件善事來作補救過失，希望將功贖罪，這原本也是一種良好的表現，事後作補救，總比死而不知錯的人來得好些。然而，世上有不少事情很難作事後補救的，或勉強補救到，也會留下痕跡，抹也抹不去，掩也掩不住。到時樹欲靜而風不息，子欲養而親不在了。

一襲漂亮的新裝弄破了，就算你的補衣方法巧奪天工，那襲衣裳也是失真了，斷了一隻手臂，就算給你安上一副可以亂真的義肢，又怎及真的完美呢！

故此，在未犯錯之前，為何不丟棄虧心的事情不去幹呢？一桶貯藏着垃圾的廢物，我們應將它撤或離焚燬，使它根絕除卻禍患，而不是只採治標的方法，將臭水洒在廢物上，把惡臭氣味掩飾，這治標不治本的方法，只如把墓塗上白色，企圖掩飾墳內的死亡敗壞，只是自欺欺人的愚蠢行為。

預防勝於治療，欲想事後把罪惡掩飾，不如事前先將事理作深入剖釋，對不住良心的事切勿去做。（狄）

雲妮片語

慳儉賭仔

以前不知甚麼叫「慳儉賭仔」，如今可知道了，因為，新近認識一個朋友，他就是正宗的「慳儉賭仔」。

此君平日節衣縮食，平日找他請飲杯咖啡，也真難若登天，他不祗慳別人，也慳自己，大伙兒去茶樓午膳，他必多說：「我不去了。」結果是得個兒買飯盒，本以為他是慳儉成性，應該值得一讚，怎料到賽馬日時，落襯的投注額是全公司之冠，打牌也是打一、二百一底才有興趣，至於其他賭博，居然更加興致勃勃。

慳下來通通拿去賭博，實在沒有意思，不過，慳儉賭仔卻認為人無橫財不富，馬無野草不肥，似以有機會就搏他一搏，此外，他還强調說：「不賭的話，那知道自己運到。」

我們想，如果運氣一輩子却沒到，那怎辦，豈非輸足一生，靠賭致富着實渺茫，最實際的方法，莫如將一分一毫的儲起來，然後再將錢用於正途，或者以投資做生意的方法，以令財富增多。（雲）

暢所欲言 ·大俠

應該發言

鍾士元爵士說得好，在危急關頭如不發言，今後可能再無機會。此語不啻是暮鼓晨鐘，敲醒了不少見步行步的人云亦云者。

乘搭那一艘船，當然不希望那艘船沈掉，相信這亦是本港每一位市民的心聲，那一方面都沒有好處，而居住在這塊彈丸之地的數百萬人，當然是受害最深，逃也逃不掉的。

英國外交部次官賀斯會說，英國與中共就香港的前途談判中，九七年後的問題已經談妥，目前只等過渡時期的方案。

賀斯這一番說話，顯然表明香港前途已經庶幾決定於倫敦和北平之手。北平過往的霸道言論，早已一再重申不准本港市民在本身前途方案置啄，所以現時唯一能夠談民主的，只剩下了倫敦一個地方。

「協議」既然快將達成，本港市民若仍然「噤若寒蟬」，默不作聲，害怕將來被某方面抓着辮子，扣以帽子，那麼將來身受「任何」遭遇才自怨自艾，便未免太遲了。

所以在危急關頭，本港的市民實應該全體站出來為本港的前途、利益、安危表明態度，不單讓英國的議員知道，亦讓全世界支持民主的人士都知道，民意是不容强姦的。再不發言，便一切也只好留在肚子裡了（俠）

隨想曲 ·葉大爵

專責香港事務的英國聯邦及外務部次官雷斯在會見香港民主促進團時指出，英國與中共就香港前途的談判，有關九七之後的問題經已談妥，現時談判就只集中於討論九七年以前的過渡時期問題。

雷斯雖然指出，在九七年之前，香港肯定仍會由英國管治，但這並不能安心港人心中的憂慮。特別是他已表明在未徵詢港人的意見下，便已把本港數百萬人的「前途」安排妥當，這究竟節是怎麼樣的民主。

戴卓爾夫人及英國外相賀維會先後聲言，英國與中共就香港前途的談判方案，必是可以為港人所接納的。但現時雷斯這番說話，只表明了一件事情，使英國和中共已有了協議，而這項協議的內容如何，本港市民似乎還未詳細知道，若英方認為協議內容必能為港人所接納，便未免太武斷了一點。

英國向來自命是最先進的民主國家，為甚麼在本港前途問題上，不像直布羅陀和福克蘭那樣直爭呢，難道是自付……噓。

女仕配衣着應留意六點

（葉）

女仕們，你是否衣着隨便？還是刻意地整齊和打扮呢？你是否時常都忽忽忙忙，不理會自己的衣着？還是多數預先打點妥當呢？回答以下的問題，就知道自己衣着上的習慣了：

㈠早上選衣服配搭覺得：甲、很難選擇，寧願從櫃裡拿出來的牛載褲，不是又縐又髒，就是無適合顏色的上衣配搭。乙、不太難選擇，反正深色的裙有幾條，與很多上衣都配襯得好。丙、很容易，因為衣服都洗得乾淨，顏色配搭也預計得很好。

㈡下班回家後，你甲、立刻脫下衣服隨處放。乙、將衣物平放在床上，轉頭再來掛起。丙、立刻將衣物掛回原處。

㈢你旅行的次數甲、多得不可勝數。乙、一年一兩次。丙、永不旅行，寧願逛精品店。

㈣有兒女或養寵物嗎？甲、兩者俱備。乙、寧願養金魚也不要兒女。丙、兩者都沒有。

㈤明天早上有個臨時的重要約會，你會甲、吃一驚，因為好的衣物若不是弄髒了，就是在洗衣店未取回來。乙、向自己的姊妹借一套像樣的就行。丙、回家找合襯的飾物來配搭。

㈥快要換季了，你甲、寧願選一點轉天氣時讓你買衣物。乙、更換合天氣的衣物。丙、找尋時裝書，看今年時興是甚麼。

倘若你答的大部份是甲，你就應注意，實些可以手洗或機洗的衣物，你不大愛惜它們，實在可惜。你的答案若大部份是乙，你處理衣物頗為理智，而選擇的款式，流於保守，以便易於互相配襯。倘若你選的大部份是丙，你不單對衣物的款式相當講究，甚至連飾物的配襯也很小心，你做人比較悠優，分配時間也很妥當，選擇衣物時，選些淺色嚴質和毛質衣物也不妨。

怎樣拍攝建築物？

·曉峯·

（續上期）二、線條：在拍攝建築物時，必須在照片上保持各垂直線條的平行，否則建築物的形狀就會被歪曲。

在底片保持垂直位置時，建築物的像影僅僅佔據畫面的上半部（如果攝影者站在建築物基底的同一個水平面上），而在畫面的下半部將是一大片不起作用的空白的地位（空地和馬路）。如果保持底片的垂直位置，並使它接近建築物，則像影在畫面中的分佈情況仍舊差不多，只有一點區別：建築物的上半部越到畫面中的界限以外去了。這是由於鏡頭的視野從它的光軸向外伸展的結果。建築物的上半部離光軸遠，所以擴散較大。

正因為高大建築物的上半部不能完全進入鏡頭的視野，而在畫面中却又具有過多的地面，問題便因之而產生了。有些攝影者便將鏡頭鏡頭光軸離開水平位置，盡量向上抬起，從而使片面然將建築物容納下來了，但它的影像也被嚴重地歪曲了。這時建築物的垂直線條向上會聚，建築物就像要傾倒似的。鏡頭抬得高，這種「傾倒」的印象也愈強烈。從很高的位置進行俯拍，而將鏡頭竭力向下俯傾時，也可以看到類似的歪曲現象。這時建築物的垂直線條向下會聚，建築物的上半部較下半部寬大。

因此，必須保持攝影機的垂直位置，即必須保持硬片或較軟片的垂直的位置。

三、拍攝點：選擇拍攝點和確定畫面，須決定於建築物的特點和大小，須決定於鏡頭的視角。

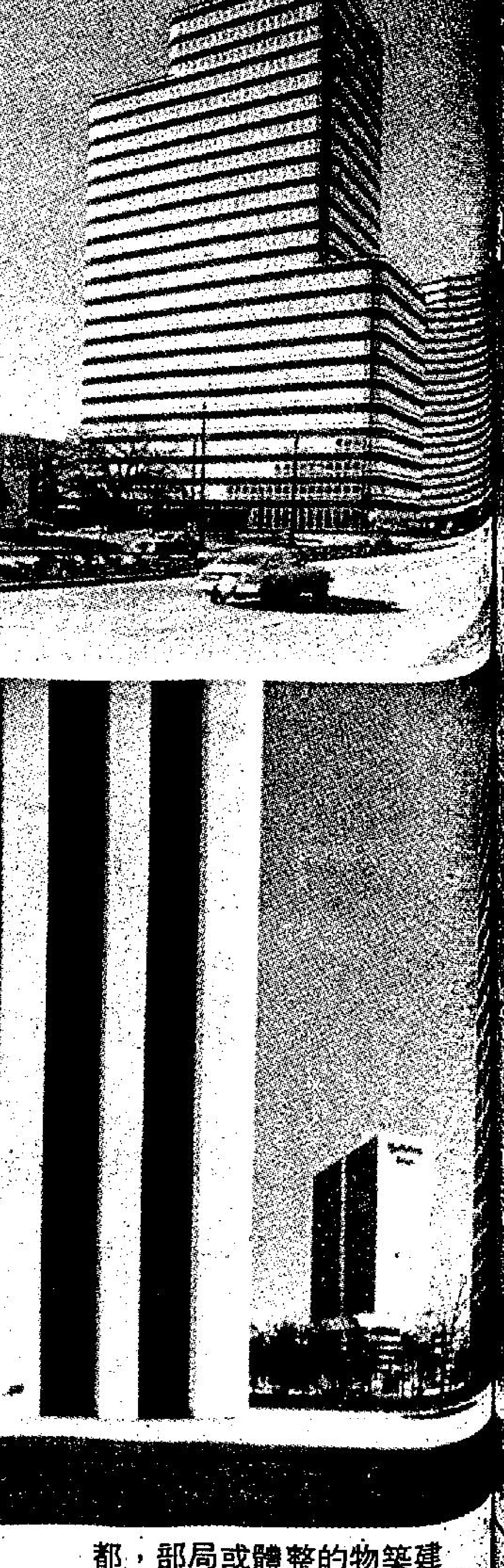
拍攝建築物的全景時，應選擇最能突出表現建築物的特點和最能正確地表達設計師創作意圖的拍攝點。

拍攝建築物的對象，最從不太高的地方進行。太高的拍攝點不適宜表現高大的建築物，因為在這種情況下，畫面中的地平線過高，建築物彷彿是矮小的房子。

如果是建築物風格統一的某一羣建築物的一個部分，且必須和它們攝在一起時，則拍攝點應該離得遠一些，以便將鄰近的建築物也攝入畫面中。

有時，也不一定要將建築物全部攝入畫面中。像影過小的一長列的建築物或是一大片的建築物上的細節，並不能造成一個完整的印象。相反，影像較大、選擇得當的建築物的一個部分，却能造成良好的效果。因此，圓柱、正門、樓梯或其他部份，也是建築攝影有趣的對象。（下期續完）

遠景或近景，都適宜於表現建築物的美感。



建築物的整體或局部，都可以成為很好的構圖。

大眾會21日月賽 定期廿週年會慶

香港大眾攝影會五月份月會定於五月二十一日假座上環龍記飯店舉行。七時開始燈光人像攝影，特邀多位美麗小姐蒞臨造像。八時開始西式聚餐及會務報告，餐後舉行月賽評選，是期共分：㈠黑白照片組，㈡彩色甲組，㈢彩色乙組，㈣幻燈片組及㈤燈光人像專題共六組。歡迎會友携同親友參加。

該會廿週年會慶聯歡會定於六月三日假座合和城大酒樓八樓孔雀廳舉行。節目豐富，包括酒會自助餐，靜物及人像攝影，有獎遊戲，中式聚餐及幸運大抽獎。（獎品總值逾過一萬元）。

為紀念創會廿週年，凡到會之影友，憑餐券可換領精美「會慶紀念」電子手錶一個。餐券每位八十五元，可於下列售票處購買：

特藝彩色沖印中心（洛克道門市部），新影藝（柴灣亭和街），萬成（旺角通菜街），龍翔（旺角亞皆老街），遠達（九龍青山道），東昇（荔枝角道），天藝印刷廠（福榮街）。

浸會攝影會選出新職員

香港浸會學院攝影學會新近成立了八四至八五年的執行委員會，展望來年會務必有大進展。成員名單如下：

學院顧問：葉惠康博士、葉成芝。攝影顧問：何節全。主席：左偉基。副主席：劉觀琪，秘書：黃麗珍，司庫：陳志堅，公關：施琪，出版秘書：梁潔瑜，宣傳秘書：謝志平，黑房事務秘書：何天池，外影組組長：謝漢基、盤惠明。

影友行踪下週西貢等地獵影

影友行踪定於五月廿七日冷氣旅遊車獵影，是日下午十二時卅分，在紅磡碼頭對面天橋底集合，準一時啓步到西貢一帶等地進行獵影，是期行程所經之處，均屬適宜攝影的地方，西貢地方廣濶景緻甚佳，且沿途空氣特別清新，沒有城市污染，大自然景物隨處皆是，沿途茂林修竹曲折水泥小徑，石砌的古道，雪白綿長的海灣風帆點點，遠處羣峯重疊風景更為迷人，是期詢影友們要求，再次邀請譚寧影友為攝影指導，並啤士小姐隨隊造像，乘車証港幣拾柒元，售証處，香港中環干諾道中、國際大廈CIE忠興音響攝影器材公司，九龍旺角亞皆老街六十四號，龍翔攝影器材有限公司，希各影友準時參加。

我也談影相

李日亮影展介紹

李日亮先生，可說是發燒友中之發燒友。雖然他的電子工程收入不多，但他儘量儲蓄金錢，購買高質素之長短火。

雖然一些發燒友說三鏡走天涯，以及足可以應付大多數環境之用。

但李君却深明鏡頭為何要花費巨大人力，物力及財力，去研究超廣角鏡及遠攝鏡的道理。

而李君亦很成功地運用這些鏡頭以特性去拍攝景物。如李君說：「我當初也如一般攝影者，用那三枝熱門鏡到處攝景，但透視效果未能使畫面產生有効的說服力，後來，多看了雜誌才領悟出個中因由。」

李君發燒日子不長，但經常參觀他人之作品，同時亦細心閱讀攝影書刊，如李君說：「我對於悅目之相片都十分細心欣賞，不管是沙龍大作或廣告性照片，並請教朋友們分析照片中之特點及拍攝技巧，看得多就容易上手。」李君拍攝題材雖然廣泛，但有一個共同點：那就是顏色鮮艷，以及主題明快，尤以風景照片能給人有一種柔情，安謐及溫馨的感受，據他說：「由於生活的壓力，以及社會節奏緊張，一般人都需要一些精神寄托，或者恰情嗜好，好使鬆弛神經，或除了愛好古典音樂之外，對於油畫或田原風景照片特別喜愛。故此，我亦愛拍此類片自娛」。由於李君待人忠誠友善，故此到他相處「睇相」的朋友十分多，發燒友互相介紹翻版之十六乘廿吋或更大之尺寸照片，已經過百張，尤以煙花相最為熱門。外傳李先生對於拍攝煙花特別有竅門，為此曾請教過李君，他說；「我也是採用大師推薦的光圈及快門拍攝，我拍得悅目，以及有圖案性之造型，純粹是幸運，撞彩撞到正」。（下期續完）

圖為李日亮作品之一；旗幟鮮明。

油尖美景攝影展 作品顯香港繁榮

以介紹油尖區地方風貌為主題的攝影展覽，日前假油蔴地華顯利社區中心展出至本月廿日，達一星期，每日開放參觀時間是上午十時至下午五時。

這個「油尖美景」攝影展，是由油尖區文化藝術協會主辦。籌委會主席余鑑明，該會主席楊子江等精心策劃所成，展出作品數百幀，主題都是圍繞着油蔴地及尖沙咀區內的地方風貌、特色。

該攝影展昨舉行開幕禮，由政務主任蔡華玲，該會會長黎時煖，主席楊子江主持開幕剪綵。

作品由攝影名家各攝影學會會長譚寧，羅章堯，楊德標，黃貴權，何洪光及評選顧問高柳棠，高仲奇，關彼得及水禾田，曹達才，鄧君瑜選出展覽。

昨到場招待嘉賓有該會首長冼灼芬，葉華，布慧清，吳萬強，委員劉能松，袁濉紅，何世栢，吳偉基，莫紉蘭等。

黎時煖會長在開幕禮中致詞指出：「油尖美景展覽，每幅作品均為攝影名家的精心傑作，其作品充份表達香港進步與繁榮，在目前動蕩不安的世界中，香港之安定繁榮，更值得我們珍惜，應該更加倍努力使香港成為更可愛之地方，數百萬香港居民大多數以香港為家，同舟共濟之精神今日更為重要，油尖美景乃香港智慧勤奮的成果。」

中青攝影學會

中青攝影學會五月份月賽，已於九日晚上在會所舉行，邀請翟偉良，馮浩林與李日耀三位攝影前輩担任評選，是次成績如下：

幻燈片組：冠軍：戴富强（爭奪高球），亞軍：曾志鴻（殘窗之內記心曲），季軍：王家偉（跳），優異：王家偉（風帆點點），王慶財（雪野獨行）。

彩色照片組：冠軍梁輝潮（煙花吐艷），亞軍：麥强（沙龍草），季軍：譚栢新（雙蛛引夜龍），優異：梁輝潮（幻彩世界），梁輝潮（破曉）。

又該會下次月賽已定於六月十三日星期三晚上八時在會所舉行，歡迎會員携同佳作參加。

三攝影組戶外活動

窩打老道青年會彩色攝影班，屯青攝影組，油蔴地攝影組合辦西貢戶外攝影活動。

日期：六月十日（星期日）。

是次活動設有專題賽，獎品超過千餘元。

車票每位二十元。

集合地點：窩打老道青年會會所地下。

時間：上午八時半集合，九時開車，（遲到自誤）。

售票地點：青年會會所三〇六室，星期一、二、三、五晚上七時半至九時半。

屯青攝影組（屯門青年會）

油蔴地攝影組（砵台街官立小學）

萬成攝影器材公司（通菜街先施公司後面）

寶偲旅遊攝影公司（信和中心商場M十八室）

藍田傷健攝影會 五月份月賽成績

藍田傷健攝影學會八四年五份月賽，邀請盧鏗，蘇貴顯及湯榮基任評判，成績如下：

黑白照片組：冠軍：藍志光（小同志）。亞軍：鄭展才（歡樂滿人間）。季軍：藍志光（網刻一撇）。優異：楊偉明（黑房習作）。郭華（偷看）

彩色3R照片組：冠軍：鄭展才。亞軍：黃國良。季軍：藍志光。優異：何應文。陳爾強。

商業美專新班 廣告設計攝影

為使有志青年善用餘暇，獲得專業廣告美術設計及廣告攝影技術之進修，商業美專學校特設此項訓練，予學員嚴格之技巧訓練，勝任製作工作，新班經接受報名，日夜班每週上課兩節，進修期滿，頒發證書及輔導就業。報名到佐敦道地鐵出口華豐大廈電梯六字該校，K—三〇九四九一詢問。

孔慶燃主理 暗室技術班

孔慶燃主理黑白暗室技術班：現已開始招生，特設暗室基礎班，中級班，高級班，特技班，由六月上旬上課，由逢星期一二三五晚上八時至十時上課，每班課程十二講，由淺入深，全部實用，並設暗室供學員實習，由孔慶燃親自講解示範，有意學習深造者，請於每日下午六時後，電五—四五九七九七孔慶燃查詢，上課地點中環同文街八號三樓，並兼營放大黑白藝術照片。

輕盈精緻
圖麗增光采
Tokina

ATX 35-135mm
可配用多款名牌相機
香港東麗攝影器材有限公司
電話：5-280228(4綫)

鬼斧神功

第十四章：潭心探寶

花花僧唸了一聲佛號，詫然接口道：

「灑家對當世武林中，有頭有臉的高明人物，差不多紙未目睹，也曾耳聞，怎麼從未聽說過這位于谷主的大名？」

熊古香笑道：

「于谷主現在還是『潛龍在淵』，等他成了『飛龍在天』之際，我敢說整個武林之中，就無人不識他了。」

司馬平反應相當敏捷，聞言之下，含笑問道：

「聽熊老人家之言，莫非谷主有開谷問世，與各派爭霸，一爭雄長之心？」

熊古香點頭笑道：

「大概用不着爭，于谷主絕藝神功，宇內無敵，他開谷之後，無論少林、武當、峨嵋、崑崙，那一派不肯向『神工谷主』低頭，那一派就會遭到無可挽回的莫大劫運！」

司馬平起初聽得臉上似有不服之神色，但一轉念間，也就目注熊古香，點頭說道：

「熊老人家此語，乍聽之下，似乎令人有累贅誇大之念，但往深處一想，却覺全是實言。」

熊古香道：

「司馬老弟是往甚麼深處着想？」

司馬平道：

「在下是從熊老人家身上着想，以你這等絕世高人，都被于谷主籠絡得成為『供奉』，則『神工谷』內，臥虎藏龍，高手雲集之狀，確實是不難想見的了。」

熊古香目注前方伸手一指笑道：

「到了，前面那片滿佈垂佛藤蔓的陡立峭壁，就是『神工谷』的秘道入口。」

花花僧道：

「那裏潭弱水呢？難道是在山腹……」

熊古香不等他往下再問，隨即笑道：

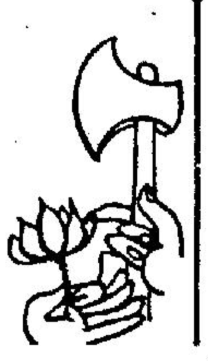
「『神工谷』四山如屏，除了條秘徑和另一條幽僻水道之外，可說祇有飛鳥能入，那裏深弱水，不在山腹以內，是在于谷主起居議事的『四海廳』前。」

司馬平雙眉微軒，向花花僧含笑道：

「大師聽見沒有？我們若非巧遇熊老人家，即令能通過秘道，即令你水性通玄，也休想能下得寒潭，拐取『昊天二寶』。」

花花僧道：

「司馬施主說得極是，但在這種情況之下，縱然尋得『昊天二寶』，我們也不好意思獨佔，還是交給熊老人家，作合理處置才妥。」



司馬平心中雪亮，知道花花僧是貪圖熊古香付他『房中妙訣』，送他『鐵漢鎖陽丹』，並以美女供其試驗，才如此大賣人情，遂連連點頭，含笑答道：

「當然，當然，熊老人家是前輩泰斗，當然應該由老人家來主持一切。」

熊古香含笑說道：

「這樁事兒的眞實情況究竟如何，要等花大師下潭察看之後，才可肯定，我們無須過早作樂觀估計。」

他們邊談邊行，業已到了「特殊秘道」的入口處，熊古香止步，向那深黑洞口中朗聲道：「本谷執事中，何人在此輪值？」

熊古香語言才落，暗影中毫無聲息地，閃出四人。（二七五）

明窗隨筆

東坡亦喜吃陽桃，未吃過「南華李」

蘇東坡謫粵的行程，先到贛南，踏過大庾嶺，到韶關，然後到廣州。到了廣州，遊過六榕等名勝之後，即攜眷（其子蘇過，愛妾朝雲）遊羅浮山，然後到惠州上任。

東坡在粵除了荔枝之外，他還吃過另一種佳果，叫做陽桃。較早時，此種佳果，又叫做羊桃，大抵盛產于羊城，便又叫做羊桃。

陽桃多產于河南區的花棣，亦養金魚，鄉人以此爲生，年中，所售出的橄欖，陽桃，及年尾所售出的桃花等，歲入甚豐。

花棣所入的園圃，名字甚多，而多古雅者。由民初一直至日倭南侵，花棣的園圃尚多維持。此地所產的陽桃，橄欖，一樣的具有盛名，售價相當多，在廣州，多數是富有人家，始得常買得以長食。

花棣所產的陽桃，橄欖，其精美者，從樹上摘下來之後，多運到廣州市漿欄街的生菓欄擺賣。廣州的漿欄，打銅街，十三行，爲銀舖的集中地。當時的銀舖是資金豐厚的店子，伙記的收入亦豐，他們的生活情狀，都比別的行業爲優，價錢怎麼貴的花棣陽桃，總可以買得起。

花地的陽桃，身有五稜，比普通的陽桃爲細，身的青綠色，稜之邊帶金色，顆顆如是，味清甜，肉滑而無渣，粵地所出產的果品，特別有名的，除了香荔之外，便數到龍眼，新會橙。花棣陽桃應列第三，四名的名產。

東坡確實可口說「我生涉世本爲口，一官久已薄蓴鱸」。不過，他雖然也到過韶州的名刹南華寺，但韶州所產的「南華李」，他似乎欠點口福，因爲他遊南華寺之外，係在秋天，沒有吃南華李的機會。所以，東坡南來所寫的詩，未見有詠南華李者。詠陽桃的，尚有「恣傾白蜜收五稜，細門黃土栽三椏」之詩句。

前人有紀載：陽桃有五稜，亦名五稜，以白蜜漬之，持北方，可治瘧。

三椏是另一種果品，但不如陽桃之具有盛名。（雲起時）

雙重案　高能士

不像是黑人物

被馬龍痛擊了一拳的男人，連連後退，並且用一隻手掩着流血的鼻子時，馬龍已把槍握在手，控制了整個房間。

房間裡其他三個人都顯出驚愕的表情，一動也不敢動。

馬龍的槍正對着坐在一張扶手椅上的男人。

「你需要改進你的安全措施，尼安。」他咬牙切齒地對那個男人說：「如果我是你的仇人，你現在已經死了！」

尼安舉起手中的酒杯，放到唇上，啜了一口：「我沒有任何仇人，馬龍。」

他看來很從容，然後接着說：「難道，你不知道那些傳言都是在說謊的？」

尼安的年紀約在六十二歲，衣着很講究，臉孔寬濶，頭髮灰白，但梳理得相當整齊。

他看來不像是一個黑社會的頭頭，却像是一個法官。

可是，馬龍對於他所做過的不法勾當，却聽得太多了。

「聽着！」馬龍說：「我知道你的殘忍手段，但是，我要知道，你爲甚麼要殺雷文？」

尼安聳了一下肩頭：「雷文？我不認識雷文這個人。」

馬龍看了尼安的三個手下一眼，又看到他提到雷文這個名字……但是，他認得他們幾個人就是在雷文家裡和他交手的那些人。

他們都拉長了臉，連鼻子流血的那一個也是如此。

「這究竟是甚麼一回事？馬龍。」尼安突然問道：「我和你從來未有過恩怨。」

「雷文是紅塔餐廳的一個侍者，」馬龍說：「你一定知道他，因爲，今天較早時，你這幾個手下，曾搜查過他的住處，他們可能在找雷文欠你錢的證據，以免警方抓到你的把柄。」

尼安不介意的揮了一下手說：「這太可笑了，我否認的指控，我要你馬上離開這裡，馬龍，如果你馬上走，我可以不指控你進入私人地方和攻擊我的朋友。」

馬龍退到門口：「好吧，尼安，你已知道我的來意了，我警告你，我現在正在辦理這件案件，記着，我不會停止發掘那些事實的，直到我能證明你是殺害雷文的兇手爲止。」

說完，馬龍把門關上了，隨即，他聽到裡面傳出了詛咒的聲音。

一個宏亮的聲音說：「我們不能追趕他嗎？老闆，他打傷我的鼻子，我要對付他。」（四零）

托盤手記　阿成

銀紙太多煩惱多

最近，有好多人對目前環境和未來的前景所困擾，感到無所適從，唔知點好！

這也難怪，亦都係人之常情，邊個唔想安居樂業。

香港此一彈丸之地有成五百幾萬人，而感到困擾嘅人，有幾多呢？

目前，感到最煩惱的，自然是有錢嘅濶佬們了！

香港地嘅有錢濶佬有幾多，恕我阿霧未曾統計過。相信估計一定唔會多到去邊度，有錢佬嘅煩惱係可以理解的，有物業又有事業！

物業冇辦法郁動，除非賤價出賣，手中所持有的現金，決唔會就咁樣存放在銀行！

多多少少揸住股票，指數已經跌到九百四左右。

有人認爲股票冇得玩，利淡消息多羅羅！

揸住港幣亦慌住貶值，買黃金一樣唔掂！

亦有人認爲最佳的出路，我係揸住美金。

總之，呢種煩惱亦係由于銀紙太多之故。

相反，這種煩惱對香港地絕大多數人來講，根本就冇，因爲，打工仔居大多數！

打工仔嘅入息，以屬有限公司，個個月清，就算有多少剩餘，亦係濕濕碎！

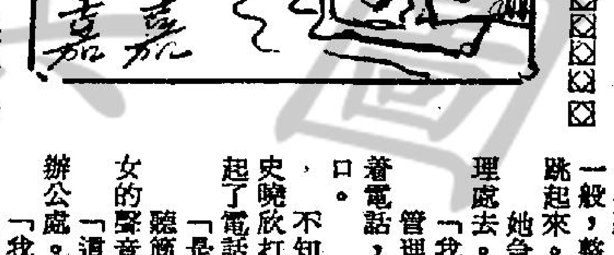
目前，地產物業的不景氣，似乎已成定局，過去那旺盛的市道，一去不復返矣！

我算你手中揸住了一筆錢，亦都唔肯貿貿然然去買層樓供自己住，最低限度都會睇定先！

呢一排，立立亂嘅現象，相信有排都未定局，至于，以後的形勢，又會點樣，大家都係處估估吓而已！

阿霧乃係打工仔衆王老五孤家寡人一名，所以，亦都唔會擔將來會點樣。（五二）

遙途　嘉嘉



晏斯等了很久，鈴聲也沒有響。

窗外陽光非常耀眼，白雲浮在亮麗的藍天中，地上的樹木，建築物的陽光下，寂寞地投下他們的影子，遠處的行人也融入這個美好的風景中。

電鈴突然響起來，晏斯聽到鈴聲如遭電擊一般，整個人從椅子上跳起來。

她急忙地下樓到管理處去。

「我的電話？」

管理員抬抬下巴指着電話，然後消失在門口。

不知道是母親還是史曉欣打來的，晏斯提起了電話筒。

「是卓太太嗎？」

聽筒裡傳來年青少女的聲音。

「這是卓偉文先生辦公處。」

「我是。」

「請等等。」

這時，話筒中馬上變成男子的聲音。

「是卓公館嗎？」

「是的，我是卓偉文的妻子。」

「哦，卓太，我是蘇嘉瑋。」

蘇嘉瑋是偉文的上司，他也曾參加他們的婚禮，晏斯沒想到他會來電話。

「外子受你照顧，謝謝。」

「不用客氣。」

「很久沒去府上拜訪了，眞是失禮。」

「卓夫人，我今天打電話找妳，很是冒昧，我想問一下，偉文回來沒有？」

「還未回來！」

晏斯回答。她心想偉文出差預定四天，到今天爲止，還有一天。

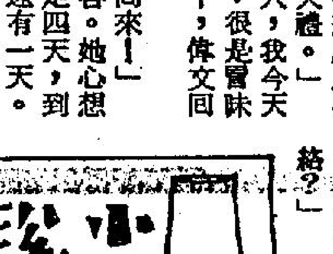
「哦！」

電話中，蘇嘉瑋把話停下來，好像在想些甚麼似的。

偉文不是說要出差四天嗎？他的上司怎會不知道，還打電話來問呢？

「他有沒有和妳聯絡？」（六六）

小說



詩興大作的少女

紐約的夏天，太陽紅似火球，在盛暑過人的仲夏夜晚，與其睡在蒸籠般的旅館，不如捲曲在公園的長櫈上舒服，因爲有着夜露、蚊蟲的相伴，會使你宛如置身於世外仙境。

「卡德！你快起來好嗎？」

我睜開惺忪的睡眼，祇見我那開計程車的朋友湯姆正用可憐兮兮的眼神注視着我。

想當年湯姆還是舉足輕重的重量級拳手，曾幾何時竟落魄得開起計程車來。

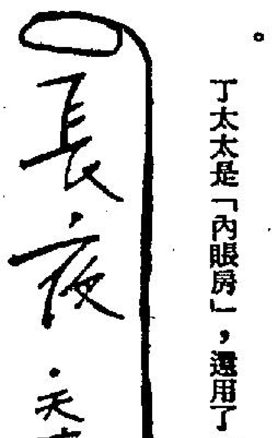
「卡德，我的女兒死了，警察說是自殺，可是我不相信，你能不能看在老朋友的份上，幫我調查一下。」

「我！嘿，朋友你別開玩笑了，我又不是偵探，這件事，我幫不了忙。」

「卡德，我不找你，找誰，如果你不幫我這個忙，我眞的不想活了。」

看着湯姆痛失愛女的傷心模樣，我也祇有凑着頭皮答應幫他這個忙了。湯姆告訴我說，在一個小時前，他上完夜班回來，祇見女兒爬在桌上，原以爲她是睡了，沒想到竟然死了。湯姆的女兒莒蒂，是高中三年級的學生，父女兩人相依爲命，過着苦的日子。（一）

長夜　天南



所幸瑋凡沒要求讓別人了解，無聲無臭地生活着，工作着，像一隻背起犂頭耕田的牛——或許，他在主人心目中，遠不如牛那樣受重視呢！

「我不要你來了解。」瑋凡絕情地說。

「那是我的責任，我應了解每個人；同時也該讓你了解我。你永遠不會想到，我傷害了你，比你還要難過，我會想到自殺——」

此刻說這些話，是爲了爭取同情，騙他入彀？

瑋凡連連搖頭說：「我不信！」

「你不信並不重要。你知道我當時家庭變故——？」

當然知道，誰都知道，就差不是社會新聞的「頭題」。原有的丁夫人，戴近視眼鏡，人長得並不太美，一雙眼睛常在鏡邊上睇視，却掌握經濟大權，而丈夫祇是傀儡戲台上跑龍套的角色。

丁太太是「內眼房」，還用了一個男性「外眼房」。「內」與「外」同心協力，把丁家的資本移挪；最後「內眼房」鬧離婚，就嫁給「外眼房」。來龍去脈，上上下下都知道了，才輪到丁國柱發覺，永遠是丈夫最後發覺妻子的情感秘密；但事情已太遲了，一切都無法挽救……勾去很久的舊賬，又何必重算呢！

「我知道一些，不多。」瑋凡表示不感興趣地說。

「你斷然想不到，當時我內心多煩、多亂、多痛苦……」

瑋凡的怒氣又升上來：「所以把自己的痛苦，轉給別人，想贏得快樂！」

丁國柱彎起食指，將額角汗珠，接着又抓起桌上的毛巾，胡亂擦一把臉。

「現在……我不是有意的……」丁國柱結結巴巴地說：「我不知道自己是怎樣搞的，

晚唱　米高

英國會辯論有益有建設性

英國國會議員係星期四日凌晨對香港前途問題進行辯論。

點知，辯論結果令香港人唔多滿意，因爲佢地對香港人嘅了解可謂矇查查，無乜深入了解。

但係呢個國會辯論除咗今次之外，第二日可能重有，唔使講乜，今次係下議員，過得一輪就係到上議院辯論，爵士同另外三個議員重特別留係倫敦，準備旁聽。

不過，以我米高個人認爲，英國國會以後對香港前途問題嘅辯論，最好都係好似中（共）英會談咁，係保密嘅。

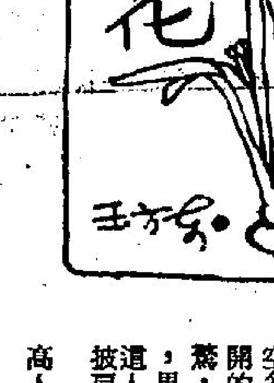
事關如果咁公開辯論法，對邊一邊都或者有唔好嘅反應。

好似今次咁，英國人同佢共聽到的議員嘅辯論就順晒，但香港人就唔順，好多都認眞唔高興，唔滿意。

但反過嚟講，如果個辯論係令香港人滿意嘅話，對中（共）英雙方又會唔多高興。

所以，英國個國會嘅辯論最好都係保密。會後嚟一個公佈，話今次英國國會對香港問題嘅辯論係有益有建設性，咁就乜都掂晒，你地點諗就點諗喇。

旋風花　王方宇



暴本仁幾乎被他劃上手腕，抓出的手爪急忙一縮，收了回去，這一下可把他激怒了，暴喝一聲：「好小子，有你的，嘿嘿，老夫若是擊不下你，還用在江湖上走動？」右手方縮，左手一掌拍了出去。

就在此時，突聽「嗆」的一聲，一道銀虹，從藍衫少年身邊亮起，手腕一振，嗡然有聲，一支長劍突然化作兩道銀芒，一取霍五太爺，一向暴本仁手掌削來。

藍衫少年面對霍五太爺、暴本仁却在他身後左方，他這一劍居然同時攻向前後兩人！

甯勝天看得不由聳然動容，低聲道：「會是分光劍法！」

霍五太爺以一隻右手和藍衫少年搶攻，此時乍見他忽然使出劍來，而且一縷銀芒直射自己眉心也不覺，也不覺激起怒火，大喝一聲，右手疾揚，打出兩枚鐵膽，一枚撞向刺來的長劍，一枚却向藍衫少年心窩射去。

三人出手，同樣迅速，祇聽「嗆」的一聲，藍衫少年刺向霍五太爺的劍光首先碰上第一鐵膽，「噹」聲方起，緊接着又是「噹」的一聲，那縷劍居然又接住了直奔他胸口的第二枚鐵膽，把兩枚鐵膽一齊擊落。

不，劍光劈過，兩枚鐵膽立被迎刃剖開，跌落地上。

再說劃向暴本仁手掌的一縷劍光，在暴本仁手掌翻起拍向劍身之時，[illegible]去，也不，[illegible]通長劍，趕緊往後斜退了一步。

「呵呵！」就在暴本仁斜退開去的同時，他原來站立之處，却有人呵呵一笑，接着祇聽一聲蒼老聲音說：「小兄弟且讓開些！」

藍衫少年聲音入耳，身上就好像被人推了一把，不由自主的向旁移開了一步。

要知此刻在這書房中的人，沒有一個不是江湖上的一流高手，但誰也沒有看到人進來，却憑空多了一個人，而這個人却已站在暴本仁剛剛退開的位子上。這句話，自然聽得在場的人瑟然一驚，急忙定睛看去，就在暴本仁和藍衫少年之間，果然已經多了一個長髯長髮不僧不道的老人。這人身上穿一件已經洗得發白的藍布長袍，長髮披肩，空着雙手。

無形刀邢鎚雙目盯注，沉喝道：「朋友何方高人？」

這話甯勝天、暴本仁也正待出口，但邢鎚問了，兩人就沒有作聲。

那長髮老人呵呵一笑道：「萬人不敢，老夫祇

不夜天　桔

當作被鬼壓

稍後，萍姨便對茜茜說：「大哥成的上司看中了你，要你陪他去別墅睇電視！」

茜茜露出一臉不願意的樣子，祇差沒有出口。

萍姨已經看出她的意思，連忙道：「反正今晚也沒有生意，你就陪他去吧，這種人不要得罪他們，你就當作是被鬼壓吧！」

茜茜道：「這種人，自以爲有槍在手，小姐一定要買他們怕，發覺之後，有良心的給你一兩百元作車馬費，沒有良心的，祇給你三五十元坐車。」

萍姨道：「算了吧，不要與他們斤斤計較，這樣吧，如果他們給你的錢太少，你來向我拿好了。」

「又不是你和上床，爲甚麼要你付錢？我眞不明白，你爲甚麼要這樣寶他們的賬！」

「噢——茜茜，你有所不知，你們做小姐的，不喜歡的時候，可以拍拍屁股跳到另一家夜總會去撈，但是，我們做媽媽生的，靠山吃山，靠水吃水，很多地方都要那些有鐵的人出面幫忙，有時，也要他們隻眼開隻眼閉，否則，我們啲生意便大受影響，所以，他們既然開到口，我也祇好設法應酬他們了，老實說，我們做媽媽生的，每個月都有一筆固定的預算，作爲應酬那些江湖人馬，所以，你們以爲我們做媽媽生的入息好，表面上不錯，但是，七折八折之後，也祇能剩下五六千元而已，萬一遇到夜總會生意差一點，可能連五六千元也沒有，我就試過有一個月的總收入，祇有兩千多元，僅僅夠交租和交通費，連吃飯也成問題！」

茜茜不想聽萍姨再吐苦水，便對她說：「好吧，叫我陪鬼就陪鬼吧，不過，如果他給我的錢太少的話，我會要你補多少的，如果你不答應，我可不會陪那隻鬼上床，你怕他有槍，我可不吃這一套！」

萍姨道：「你陪他去看電視吧，我說給你補足數就一定會給你的！」

萍姨說完，便走到大哥成旁邊，要他告訴史勿夫，隨時可以和茜茜出發去尋歡作樂。

史勿夫聽說有美上床，笑得合不攏咀，然後，在茜茜換上了便服之後，便摟着她的腰，離開夜總會，跳上一輛的士，吩咐的士司機駛到一間情人別墅去。

入了別墅之後，茜茜沒想到，這個史勿夫，竟然連付房錢也沒有。他對茜茜說：「你替我預支，改天再還給你！」

茜茜橫了他一眼，心裡想，以後要向他拿回這些錢，相信比登天還難。（一四八）

港九影院聯合廣告

利舞台·華盛頓：今獻映　兒女纏心間　安瑪嘉烈　大放異采演出　全線午夜場：第8站
香港仔京都·凱聲　九龍旺角：今明加映五六點二四場　九點五開場　奪寶龍虎榜　比「兵奇寶奪」更緊張更刺激　今午夜場：請鬼
國泰·金門·民樂：第叁週今天五場　曾志偉　鍾楚紅　吳耀漢　秦祥林　黃霑　秦沛　鄭裕玲　夏大寶　上天救命　新城公司出品　驚魂靚片王　今晚午夜場：請鬼
香港仔凱旋：全院滿座　今晚加午夜場　兒女繞心間　第三週映　加開四點場　上天救命　今午夜場：請鬼
海運·百樂：滿座　五場　早請　油脂　第8站
普慶·明珠：人人讚賞　情難捨　普慶今晚加午夜場
倫敦·國都·影都·宇宙：滿　靚妹有難　兒童不宜
總統·麗聲：第叁週今天五場　上天救命　驚魂靚片王　今晚午夜場：請鬼
新樂·寶石：今天五場　邪拒還迎　今晚午夜：請鬼　明早：新樂保皇帝　寶石性愛糊塗
新都·快樂：今天五場　邪拒還迎　今午夜場：新都請鬼　明早
樂聲·富都·美都：大滿第3週　新藝城喜劇　上帝救命　快樂美都戲院開幕　今午夜場：請鬼　明早：富都
龍華·福星·油麻地：大滿第3週　今五場　上天救命　蕩女吟　今晚午夜：請鬼　油麻地明早：孖寶闖八關
新大華：今天九龍首映　迷魂記　希治閣
大華：狂滿！今天五場　慾焰芳心　色情片超值佳作　兒童不宜
聯華·華聲：今天六場　奪寶龍虎榜
碧麗宮：週末五場盛大獻映　引狼入室
寶聲·明月·蘭宮·順利：週末五場定座早請　我愛神仙遮
翡翠·娛樂·文華·黃金：週末五場定座早請　我愛神仙遮
金冠·嘉華：五場獻映　越滾越興　第二週映　我愛神仙遮
麗華·嘉年：狂滿今天早請　應召女郎
皇后·皇都·嘉禾：今天獻映　應召女郎　今晚午夜場：第八站
大光明：今天五場　欲拒還迎

潔靈不願演戲 願意歌而優則影
說倒不如專心唱歌

近期有了不少歌星都歌而優則演，拍電影之餘，也參加電視演出，似乎這已成為了一種風氣，不過這種風氣都沒有影響到陳潔靈。（見圖）

雖然也有片商打陳潔靈主意，電視台亦要游說她，然而她對演戲始終沒有信心。

「我也曾拍過電影，但始終覺得自己不是這方面的天才，就這副樣子叫我演甚麼角色，演淑女不行，要我扮醜女我又不願，演喜劇更加不得，因為我會忍不住笑的。」當然陳潔靈本身的拍戲也興趣不大，她最後目標還是要成為一位成功的歌手。

「人家都說當歌星比當演員好，我也有這種盛意，登台總比拍戲收入多及快，當歌星的壽命也比較長，我是一個極懶的人，不希望太多的工作包圍自己。」

湯美情場失意後 要在事業上補償

湯美李鍾斯在情場上與畢雷諾士「拗手瓜」失敗，影后莎莉菲棄他而去，並且於本年二月與畢雷諾士秘密結婚。不過，他在事業上卻有迎頭趕上之勢。

現年卅五歲的湯美李鍾斯，年齡、壯建，有着濃密的黑髮，一般女影迷都認為他性感，有猛男的衝勁，在銀幕上建立了一個充滿動力的男性形象。既然畢雷諾士能夠一直擔任性感之星，走紅荷里活，為甚麼湯美李鍾斯不可以？

他擁有占士甸與畢雷諾士的外表，還帶點神秘的氣質，曾與他合作的女星都會為之着迷，莎莉菲也是與他合作「天涯路」時情不自禁地假戲真做。湯美李鍾斯拍片不少，最受注目的幾部包括和菲丹娜惠合演的「兇眼」，與李薇莉安丹合作的「蕩婦」，以及奧斯卡金像獎電影「春風得意上雲宵」，他在該片中與西絲史柏合演田園歌曲皇后羅烈達琳夫婦。和大部份演員一樣，他出身於電視，是受人注意的一部電視片是取代華倫比提飾演神秘富豪侯活曉士，無論在螢幕或是銀幕，他都是一名斯文與粗豪合治的多面化演員。

歡樂今宵搖搖賽
星期日進行面試

近來本港掀起一陣搖搖熱，「歡樂今宵」也來舉辦搖搖大賽，並定於本週日（二十）進行面試，參加者可於當日下午一至五時（十四歲以下由監護人陪同），親往廣播道七十七號無綫電視總台面試。

參加「歡樂今宵」搖搖比賽，除須懂得八項節目中介紹的基本花式，並得自創新花式，能夠進入二十四日晚上的決賽者，有機會獲得電視錄影機、彩色電視機、微型音響組合等名貴獎品。

等午馬開戲時間阻延 林正英白白賦閒數月

林正英最近應陳欣健之邀，在「雙龍出海」片中担任武術指導。

本來，林正英要到西班牙去參與「快餐車」的演出的，可是午馬要他留在香港，一方面協助寶禾其他的工作，另一方面，則要他籌備「歡顏四十」的有關事宜。

在「歡顏四十」中，林正英不僅担綱，而且更兼任該片武術指導，在午馬赴西班牙期間，要林正英籌備一切。

為了要留港籌備「歡顏四十」的有關事宜，林正英便只好留在香港了。

想不到，午馬因為在西班牙協助洪金寶拍「快餐車」的關係，行期一延再延，至今仍未返港開拍「歡顏四十」。

為了等待午馬返港開戲的關係，林正英浪費了好幾個月的時間，他感到非常不值。

幸而，這一段日子，陳欣健在執導「雙龍出海」時，遂林正英任武術指導，林正英方才不致白白浪費了幾個月的時間，日昨，林正英更聽聞午馬會在日間賦歸執導新片，很是開心。（章行）

惠英紅愛嘗試新戲路 這回演男人婆女警

惠英紅在新片「癲鳳狂龍」中的造型，甚為搶眼——白底大紅點T恤、黑色臘腸褲，紅色高跟鞋。

惠英紅笑告記者，為了找條臘腸褲，美術指導及服裝師走遍不少時裝店，終於才在一家運動公司找到條健美操用的，拿來頂檔。她常看報見有女藝員穿五顏六色原子褲，不知從何搜購，幸好她只有一場戲如此打扮，一條足夠。

在「癲鳳狂龍」中，惠英紅飾演女警，造型要十分男人婆。

「我最愛試新戲路，部部戲不同角色，才有意思。」惠英紅演過俠女，女掌門人，鄉下婆，就是未演過男人婆，今次，可以又來一個新嘗試。

對惠英紅而言，經常嘗試新戲路，正好說明她能應付不同角色，所以十分樂意接受各種挑戰。

今年初以來，惠英紅打扮上有明顯轉變，在選購服裝上，品味較前進步了，可能與外借拍了兩部時裝片，受到新派美術設計的改造，口味亦隨而改變，除了款式較新外，她又比以前大胆了，如拍泳裝照，及穿着十分低胸的上衫等。雖然，她日前入部氏所穿低胸裝，設計巧妙不慾走光，卻是過去絕對不會穿過的款式。

惠英紅認為演員不論銀幕上下，都宜不時轉變新形像，維持對觀衆吸引力，例如平日性感新潮，戲中做男人婆，打扮老土，便有不同效果。

影視傳真

今晚準決賽，我想食鎮靜劑！

港姐今晚準決賽 卅位候選佳麗嚴陣以待

「一九八四年香港小姐競選」準決賽，定於今晚八時卅五分假無綫一號錄影室舉行，三十位候選佳麗盛裝以待，展示陽光活力，評判團今晚將選出十五位決賽佳麗及「最上鏡小姐」，翠翡台屆時將予以現場實地直播全部盛況過程。

本年度香港小姐競選大會主題為陽光活力，樂觀開朗，卅位候選佳麗穿着不同款式流行的水手裝，以輕快節奏的歌舞，揭開今晚準決賽的序幕。

隨後各候選佳麗在戶外展示設計新穎的沙灘裝，以及穿着本年度夏季流行便裝出場表演，該批便裝均是出自本港多位著名時裝設計師精心作品，藉此突出本港時裝界趨時的一流水平。

此外，候選佳麗穿着泳裝表演，並接受大會司儀何守信、鍾景輝的簡短訪問，還作一個短短的心理測驗。

同時八三年度青春小姐譚錦芳將率領卅位佳麗表演健康舞。最後，候選佳麗選會穿着傳統的旗袍出場表演。

在整個準決賽表演程序中，並安排八三年度季軍李月芙及友誼鍾子綸分別協助大會司儀介紹候選佳麗便裝和旗袍表演項目。同時，「友誼小姐」亦於今晚誕生。大會邀得五位社會知名人士出任本年度香港小姐競選大會評判，他們是律政司唐明治先生、胡法光議員、張玉麟夫人、王敏超先生、郭志權夫人，評判團將以公允而客觀的立場選出十五位佳麗，參加下週末的決賽。

而今晚誕生的「一九八四年度最上鏡小姐」，將由張玲麟女士、許鞍華小姐、王晶先生及楊群先生組成的「最上鏡小姐」評判團選出，並由上屆最上鏡小姐張曼玉主持頒獎。

今晚準決賽的歌舞表演，由「小虎隊」担綱，並配合無綫電視舞蹈藝員演出大型歌舞「七色聚光華」。

參加今晚準決賽的卅位佳麗資料可參閱附表。

一九八四年度香港小姐競選30名入選準決賽佳麗

編號	姓名	年齡	身高	體重	職業	學歷
1	楊慧婷	19	1·70米 5呎7吋	54千克 110磅	旅遊從業員	中學畢業
2	甘漪雯	23	1·68米 5呎5½吋	50千克 109磅	秘書	中學畢業
3	劉怡華	20	1·70米 5呎7吋	52·5千克 116磅	學生	美國加州英語及工藝學院一年級
4	朱美美	23	1·69米 5呎6½吋	61·25千克 112½磅	秘書	中學畢業
5	陳佩玲	18	1·67米 5呎5½吋	59·92千克 132磅	學生	中五
6	唐麗球	19	1·65米 5呎5吋	53·75千克 118磅	學生	專上程度
7	蔡少君	19	1·69米 5呎6½吋	51千克 112磅	公關經理	中學畢業
8	徐婉薇	20	1·56米 5呎1½吋	45·5千克 100磅	航空公司地勤人員	中學畢業
9	黃紫君	19	1·63米 5呎4吋	47千克 103磅	秘書	中學畢業
10	李美鳳	21	1·62米 5呎3½吋	53·76千克 118磅	學生	大學預科
11	戚美燕	24	1·62米 5呎3½吋	52千克 112磅	營業主任	中學畢業
12	劉玉鳳	21	1·62米 5呎3½吋	49·5千克 109磅	貿易	專上程度
13	郭淑儀	22	1·60米 5呎3吋	53千克 117磅	護士學生	大學預科
14	吳莉莉	18	1·69米 5呎6½吋	54·5千克 120磅	文員	中學畢業
15	曾道美	21	1·61米 5呎3½吋	44·5千克 98磅	會計文員	中學畢業
16	陳志儀	17	1·70米 5呎6½吋	46·25千克 102磅	模特兒	中學畢業
17	高麗紅	19	1·70米 5呎7吋	55·25千克 122磅	秘書	專上程度
18	高惠明	20	1·64米 5呎4½吋	50千克 110磅	酒店接待員	中學畢業
19	梁玉瑤	20	1·65米 5呎4½吋	47千克 104磅	學生	大學預科
20	蔡玉生	21	1·64米 5呎4½吋	49千克 108磅	秘書	專上程度
21	洪慧冰	20	1·62米 5呎3½吋	50·25千克 111磅	公務員	大學預科
22	羅培丹	21	1·64米 5呎4½吋	50千克 110磅	芭蕾舞導師	英國皇家芭蕾舞學院畢業
23	劉淑華	22	1·71米 5呎7½吋	55·25千克 122磅	酒店服務員	中學畢業
24	黃彩鳳	18	1·68米 5呎6吋	47·5千克 105磅	模特兒	中學畢業
25	張燕君	18	1·70米 5呎7吋	55·25千克 122磅	模特兒	中學畢業
26	劉麗蓉	16	1·68米 5呎6吋	50千克 110磅	文員	中學畢業
27	黃嘉瑞	20	1·72米 5呎7½吋	54·5千克 120磅	文員	澳門東亞大學工商管理系一年級
28	何月芳	20	1·65米 5呎5吋	49·54千克 109磅	學生	新聞學系一年級
29	賈惠玲	18	1·60米 5呎3吋	48·75千克 107磅	學生	中學畢業
30	馬佩儀	25	1·68米 5呎6吋	52·5千克 116磅	空中小姐	中學畢業

出任今晚港姐準決賽之五位評判：上排左起：胡法光議員、律政司唐明治、王敏超先生。下排左起：張玉麟夫人、郭志權夫人。

娛樂圈

傷勢仍未癒 梁家輝出院

日前因拍電影「鬼緣人」受傷入院的梁家輝，已於昨日出院，並且隨即入港台探班。

據梁家輝表示，由於在醫院治傷期間，港台同事不斷送花到來慰問，相當有人情味，如此他出院第一件事，便是返港台探班，親自多謝同事的關心。

阿尊體諒朋友 最看重黃韻詩

姜大衛之「上天救命」從上畫到現在正在上畫，男女主角都未亮相協助宣傳，換了別的導演，一定生氣死了。

姜大衛卻很體諒朋友的苦衷，他還替曾志偉辯護。他說：「他連睡覺的時間也沒有，何來時間宣傳？」

由此，我對姜大衛另眼相看起來。影圈中，能這麼為朋友講說話的人，實在很少。

姜大衛又說：「其實，不一定需要男女主角出現的！我這個戲，其他的演員也都有談論的重心！」我問：「誰？」他說：「黃韻詩的角色的人，就是一個很有笑料的角色，他很幫忙，有從角色的設計及對白的表達，她都有很好的意見，她發揮得很好，她一出現，講兩三句話，觀衆就有反應了，我覺得也應該提一提。」

姜大衛還說：「像黃韻詩這類演員，應該多受尊重，下部戲，我還是要找她的！」

圖為「上天救命」中一幕惹笑戲。

今日電視節目

亞洲電視中文台

12.15 賽馬預測
12.45 賽馬日
6.00 我要高飛
7.00 新聞報導 天氣報告
7.30 鐵拳晚霞
8.30 唔講你唔知
9.00 新聞簡報
9.05 廣播道81號
9.35 英國足總盃決賽（現場人造衛星直播）
11.30 賽馬結果
12.30 最後新聞
12.45 電影：三角關床 沈夢、李坤義主演
2.00 國語長片：男子漢 白鷹胡茵茵並演

（明日節目）

7.00 新聞節目
7.05 世界新聞
7.30 英文新聞
7.45 中文新聞
8.00 親子劇場之「大冒險」
8.30 仙巴歷險記
9.00 宇宙神探
9.25 山田茂
9.50 機靈狗歷險記
10.15 機約探案
11.00 父子神探
12.00 午間新聞
12.15 哈哈笑時間

亞洲電視英文台

1.05 體育天地
6.00 尖柏加與你
6.30 細說昔日頌你人
7.00 俏房東（新片集）
7.30 時事縱橫
8.00 新聞及天氣報告
8.34 繽紛今晚夜
9.30 新聞簡報
9.35 英國足總盃總決賽
12.20 最後新聞
12.30 全日播映完畢

無綫翡翠台

1.15 京華春夢
2.10 風物誌
2.12 神探磁龍
3.05 情話
4.30 趣味集
5.30 點精靈
6.00 青少年八四動作
6.25 每日一字
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 新聞透視
7.45 嘉華成功之道
7.45 「K一百」
8.30 新聞簡報
8.35 香港小姐競選準決賽
10.35 K一百
10.50 奧運前奏
11.15 新聞報導
11.30 奧運前奏
1.30 粵語片 金指環
3.05 國語長片：狀元及第
3.20 全日播映完畢

（明日節目）

7.00 歡樂三俠卡通
7.30 識多一點點
8.00 卡通精選
8.30 啄木鳥智多星
9.00 每日一字
9.02 巨餘無比敵
11.00 小頑皮森林歷險記
11.30 機甲艦隊
12.00 城市追蹤
1.00 午間新聞

翡翠明珠台

1.00 週末體壇
4.00 新兵從軍
4.25 小飛人漫遊童話國
4.50 女巫顯神通
5.40 英語片
6.05 蒙面劍俠
6.30 生物奇觀
7.00 新聞報導及天氣報告
7.30 英語片
8.00 首相你想點呢？
8.30 血染山河
9.30 新聞簡報
9.35 電影：火燒三百里
12.00 新聞報導
12.15 電影：聖殿情夢
1.45 全日播映完畢

相由心生

象眼仁厚獅眼威嚴

六、象眼：古相詩云：「象眼細長略帶皺，波紋纖顯坐如山，和神藹藹人多壽，佐輔朝綱柱史班」。

有象眼的人，其人心性十分和善，為人和藹可親，仁厚福厚，做事非常沉實有信，文章清秀，學識豐富，聰明材高，而且富貴不淺，此種眼亦呈長壽，而官運亦為通暢，位高權重，可謂福祿壽俱全，而這種眼，主沉和貴壽，大吉的眼。

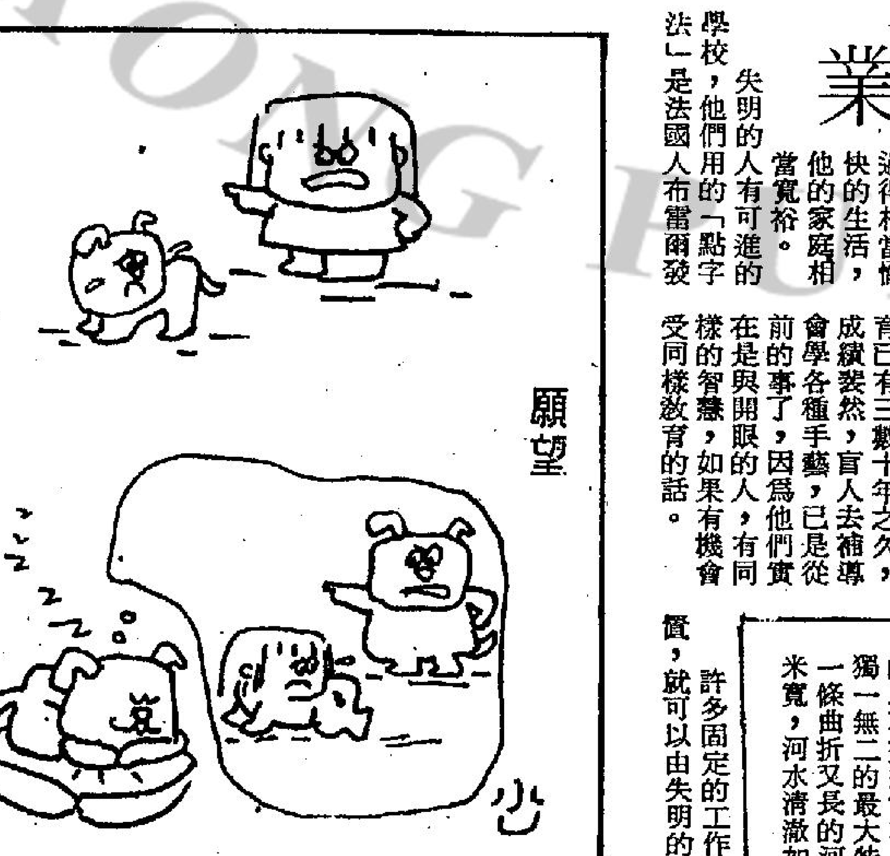
象眼的形狀，其特徵是眼的上下兩處，都有很多長而秀的波紋，眼睛細長有神，眼神清秀充足，雙目光彩潤澤，而眼神每每給人一種仁和的感覺，而且黑白分明，眼形略略帶彎曲狀，但目光端正，視久而不佩。

七、獅眼：古相詩云：「眼大威嚴性略狂，粗眉趁此又端莊，不貪不酷施仁政，富貴榮華福壽康」。

凡有獅眼的人，如能配以一對獅子眉，則可謂富貴壽全，乃大吉之相，官居極品；凡有這種眼相的人，其品性非常仁和善良，不貪不酷，在位者，多能以仁政服衆，官運亨通，位至極品，而且文武兼備，雖然其外貌看似非常有威嚴而且凶惡，但事實其為人十分仁慈；富貴並全而壽亦必長，乃大吉之相。

其眼的形狀，主要是眼大而有威嚴，波眼紋深而且長，但非常清秀，瞳人略上仰，黑白分明，神彩清潤，最宜配上一對粗而潤的眼眉，則更為大吉。（八十二）

日度



盲者的事業

盲人甚至討了開眼的靚女人為妻，這是許多年前的事，且接受訪問，這個女人是一位盲人女導師，同情這一個盲人而下嫁給他，據說過得相當愉快的生活，他的家庭相當寬裕。

失明的人有可進的學校，他們用的「點字法」是法國人布雷爾發明的，現在甚至有盲人用的樂譜，而一個在香港最高學府修完了課程，也是用盲人凸字的，現在失明人的學校，已可以使盲人唸完中學，雖然升上去大學的並不太多。

盲人並未受社會拋棄，這就是香港比世界許多地區要進步的原因，香港為失明的人辦敎育已有三數十年之久，成績斐然，盲人去補導會學各種手藝，已是從前的事了，因為他們實在是與開眼的人，有同樣的智慧，如果有機會受同樣敎育的話。

許多固定的工作位置，就可以由失明的人去做，電腦的鍵盆與打字機鍵盆是相同的，那麼對於接受時代的課程，不成問題，而盲人事實上已做打字與電話接綫生的工作很久，做手藝也有出路，我們可以想一下，在台灣有失明的女人，成個師娘的打扮，在阿里山賓館，酒店接着推拿的生活，實在值得同情，他們應該做更多其他職業。（下）

（文涼）

俯拾即事

晚香

巫柏達的吊車

西德的巫柏達市位於笛索多夫的東邊，是一個既別緻又美麗的城市。

整個城市的氣氛有點像美國的舊金山，公路一直通到車站，平坦寬濶。然而，車站的對面地勢較傾斜，如同石階，步步上升。街道很乾淨，小巷子內有一家門口的前面都有秩序地排著私家轎車，交通指標都以白色為主調，與西德其他城市截然不同。

巫柏達的最大特徵是有懸掛的單軌交通電車，它可說是西德獨一無二的最大特色。巫柏達有一條曲折又長的河流，河面約十米寬，河水清澈如鏡。

沿着河流兩旁有着堅固雄偉的空中鐵軌，如同電車又如同火車般的交通工具，頂端的特殊設計，懸掛於鐵軌的底下，在半空中迅速行駛成為一個十足的吊車。河面上偶而小船在走動，鐵軌的底下又像隧道似的給遊客很多的方便。

巫柏達車站也是非常的奇妙，為了配合上空中的車軌與吊車，售票亭與上下車的候車月台都不是設在平地上，而是設在鐵軌同高的半空中；因此，要上車時必須經過一段往上升的通道，然後在月台候車。最難得的是搭客們均非常守秩序地候車，沒有半點擠亂的情形出現。

風頭躉

母親節墟冚場面

母親節的星期日，酒樓爆棚爆到飛起，尖東區所有酒樓的門口，何止多人，簡直賓虛的場面，也不止是賓虛的場面，簡直是擠塞衆泥亂。

幸好，風頭躉聰明，訂了檯。

其實，當日想訂檯，也是件難事，打爛個電話，答覆都是：全已訂下，很對不起啊！

幸好，風頭躉的交情和面子不錯，總算一家人的母親節午飯有了着落。

去到我們訂了檯的酒樓樓下塞滿了人，好似十年廿年前陳寶珠落車一樣，以蛙式般的姿態，才能行近自動電梯。哈！這自動電梯都關掉，伙記在電梯下嶽住熱情的接近發動肝火的群衆。

我們護住母親上到酒樓，門口小姐早已拿著訂檯册，我道出姓名，也在册上找到自己的名堂，那小姐竟話：

「……咁更不明白檯已滿，幫妳訂檯……」語氣表示，雖已訂檯，但檯仍不能給你。

講笑，我上得樓就不下樓。答：

「接我訂檯的人懂英文的，不似看更吧！」之後，講出了三個部長，一個經理的名出來。

酒樓裡面，人手不足，起菜時快時慢，落錯單，層出不窮，一個男部長說：

「母親好像很重要，父親節沒那麼哄動。告訴妳，一開鋪的時候，有一二百人擁上來，前門入不到，竟然去尋找後門入。大部份留檯是前一天留了，連菜都一起訂。早知，做母親好過！」

大男人

有人話：「兄弟如手足，老婆如衣服！」所以花某人不止兩手兩足，眞兄弟與假兄弟一大堆；雖然花某春夏秋冬四季之衣服數大篋，但花婆祇有一個，而且亦不算娶多個。因若換老婆如換衣服般，勞民傷財。

有人話：「朋友有疏財之義！」花某很多時被稱為「善人」？欠債還錢，有借有還，乃千古不易之道理，但花某絕不主動追債。朋友開到，我亦從不拒絕，當然要力有所及才是。

有人話：「朋友是有福同享，有禍同當。」故此，由於花某好管閒事，愛抱打不平，為朋友兩肋插刀，亦義不容辭。花婆對此最為不滿，常說花某心中祇有朋友，沒有老婆，你說氣不氣。

或許花某人可能命苦，而朋友[illegible]薄。他們就從來未有甚麼「福」過[illegible]享過甚麼鬼福！西北風就有份兒！

講到禍，花某一就眼淚直流；[illegible]小學時，有一次鄰座狗仔一大把[illegible]在咀內，老師沒有發現。當花小弟[illegible]一粒時，老師大喝一聲，花小弟[illegible]堂前，十下打手心，眞是吃十包[illegible]不少皮肉之痛。

有一次中學大考時，前座有人[illegible]」，怎知「貓紙」隨風飛散，其中[illegible]落在花小生脚下，結果禍從風來！[illegible]過一次。升上大學，同房室友王小[illegible]一女子專科學校[illegible]，花少爺聯[illegible]波助瀾，[illegible]進入情況之[illegible]七、八名[illegible]現，一聲喝打[illegible]我倆抱頭狂[illegible]有一星期不敢[illegible]門呢！

一股勁兒溜掉了

數日前，一位學弟拿了他們的應屆畢業同學錄給我看，發現內裡的圖片中，有許多熟悉的面孔，四年前後，他們經已成長了。離別依依的心境，總令人難受，我照畢業相的那一天，一群總愛鬧着玩的大孩子突然正經起來，每人都修整得齊齊亮亮，大家表面裝着很高興的樣子，其實每人都各懷着心事。

相聚四年，連寒假、暑假也是連在一起，我們一同鬧着玩，錢花光了，嚼着麵包頭，氣溫冷得祇有攝氏四度，還嚷着吃冰棒。記得我們很喜歡唱「偶然」這首歌，「偶然，就是這麼偶然………」，我們確實偶然相遇，認識，最後離開。

離開學校四年，看見一群「新鮮人」變成了「老鬼」，正是長江後浪推前浪，一代新人勝舊人，終有一天，我們會從工作的戰線上退役下來，他們又繼續接着我們交下的捧子，一直傳遞下去，保持學校「精誠團結」的精神。經過社會的磨練，人比較現實起來，總想眞正想安定下來，那股小伙子橫衝直撞的勁兒，不知溜了甚麼地方去，環境力量就是這麼大嗎？可把整個人改變，或是自己近墨者黑，變成了老油條呢，凡事提不起勁。

齋主

喧鬧集

顏色的含義

嘉敏

如果不是有一些潛意識的安排，那你為甚麼今天不選紅而偏選綠？

選擇褐色，也許有一個神秘成份滲在其中，就是希望別人怎樣看自己，而這種希望，可能連自己也不知道。

我相信，白色代表刻意經營（多於純潔），黑色代表神秘（多於成熟），灰色代表恬淡（不是悲觀），藍色代表穩（不是憂鬱），紅色代表雄心勃勃（不是熱情），淡粉紅色相信自己仍年青（不是浪漫），而綠色則代表靜中帶動，不多不少也有點酷愛大自然。

唸大專的時候，有一段日子愛紅色，一雙紅布鞋就是扯着天天不放，當時教美術的老師說，紅色代表愛出風頭。我不信，怎會呢？到後來，當我突然喜歡藍、藍跟白的時候，偶然回顧過往的心態，發覺老師果眞說對了，有一段日子，我做事較喜歡張揚，喜歡別人注意，紅色早就反映出來了。

世界彩色繽紛，有人可以一生祇愛一種顏色，有人則是一段段時期的遭遇，心態會影響不同時期對顏色的喜愛。我是一個愛盡世上令人心曠的顏色的人，而穿在我身上的顏色，卻漸漸歸於一致。這樣也好，上衣、裙子、鞋子容易互相配搭，但這的確不是刻意的，我認識很多人，他們選顏色時也會不期然的選了同一色多，而沒經過刻意配搭。

食在街頭

酥脆燒豬

華友某君乘龍之喜，酒家樓頭，筵開二十餘席，賀客盈門。世伯和世伯母，雖逾六十花甲，仍在滿臉堆着笑容款接親友，因為某君為「拉仔」呢。語云：「拉仔拉心肝」，父母們在思想感情上，一般都是最疼愛「拉仔」的。

婚宴開始了，席筵上第一式菜餚是——燒猪，大家紛紛下箸，也許：「六時恭候，十時才入席」，大家肚子餓了。可是邊吃邊閒聊，有人風趣的說，新潮時代，想來，結婚不用燒猪，也是快可免俗了吧？一位中年男子附和的語氣道，燒猪其實是形式，今時今日，確是文明社會，嫁娶用燒猪，未免「老土」一點吧？時下男女，談戀愛自由，電視螢光幕上，最近也有廣播劇告訴觀衆，讀者讀到如此「壓軸」，動輒就說愛「阿蛇」，「失猪」也不見得稀奇吧。

話說這晚的燒猪，猪皮夠酥脆、夠香濃，肥瘦肉都覺甜美，使人必然相信是品種上乘的猪。過去，常在街市買燒肉，雖然明知是凍肉加工燒成的，也覺跟新鮮猪無異。（慧蘭）

陰陽對

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百爲單位）	收市買入	收市賣出	前市買入	貨幣（百爲單位）	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	700.20	702.00	693.00	美元 紙鈔	780.50	781.50	779.40
比利時法郎	13.80	14.60	13.20	美元 大鈔	781.00	782.00	779.90
英鎊（一爲單位）	10.84	10.88	10.81	美元 美電	781.00	782.50	779.90
加拿大元	603.50	605.00	602.00	人民幣★	27.81	27.95	27.81
法國法郎	91.40	92.40	90.70	印度盧比	63.00	59.00	63.00
德國馬克	281.50	282.50	280.50	印尼盾	0.76	0.80	0.74
荷蘭盾	250.00	252.00	249.00	澳門元	95.00	98.00	95.00
意大利里拉	0.459	0.464	0.452	紐西蘭元	505.00	507.00	498.00
日圓	3.351	3.358	3.338	馬來西亞元	339.00	341.00	337.70
南韓圜（萬爲單位）	86.00	93.00	86.00	菲律賓披索	55.00	57.00	37.00
新加坡元	371.00	372.00	369.80	葡萄牙士姑度	5.63	6.13	5.00
瑞士法郎	342.50	344.50	341.00	南非蘭特	605.00	610.00	605.00
新台元	18.10	18.70	18.10	泰國銖	33.50	34.50	33.30

由新鴻基資料研究有限公司提供

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	3047	3067
獲多利	3050	3070
海外信託	3047	3067
渣打	3050	3090

今晨十時半報價

香港經濟指標

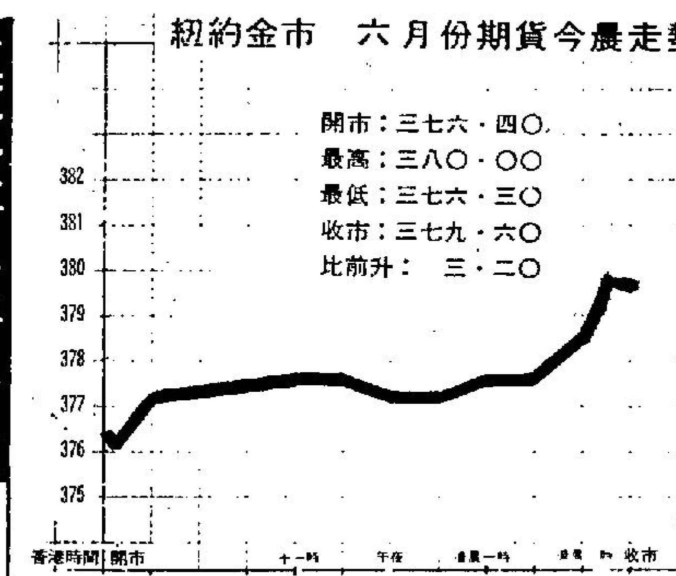
港滙指數：日 69.7 昨 ↑0.1

港元拆息：14厘

三藩市收市 買入價三七八·二五 賣出價三七八·七五

港金高開25元，報三五二五

今晨飾金牌價每両三七一〇·〇〇



主要股市收市指數

	收市	比前市升跌
紐約杜鍾斯指數	一一三三·七九	跌 八·四八
運輸股	四七四·五九	跌 五·七六
公用股	一二七·三一	跌 〇·六八
普通股	四四一·二一	跌 三·六八
多倫多綜合指數	二三四二·七〇	跌 一四·八〇
能源指數	三四一二·一〇	跌 四·七〇
倫敦金融時報指數	八七四·四〇	跌 一〇·一〇
星洲海峽時報指數	九四六·八〇	跌 二一·五二
今晨東京杜鍾斯指數	一〇二三〇·二〇	升 一〇三·三二
雪梨普通股指數	七二五·五〇	跌 七·八〇

金股指數

	收市	比前市升跌
南非金礦股指數	九八〇·七〇	跌 八·三〇
倫敦金礦股指數	六三七·八〇	跌 七·六〇
多倫多金股指數	四一一五·八〇	跌 一九·三〇

日股今晨收市價

平和不動產	567	——	松下電器	1710	+40
東麗	413	——	三菱重工	240	+7
武田藥品	674	−8	豐田汽車	1320	−10
富士菲林	1610	+20	三井物產	346	+1
日本石油	1130	+30	東京海上火災保險	571	+10
日本電器	1180	+40	日本郵船	235	−1

由野村証券提供

小股東敢於提出質詢 康力停牌事料有解釋

近年來上市公司召開股東大會時，也有小股東向董事局提出質詢的情況。在過去的日子中，大股東及董事局成員控制了董事局的情況了，每次的股東大會，也是事前作出了安排，與會的小股東們只有舉手附和的份兒，却無提出質詢的勇氣和才智。

如今，情況改變了，小股東之中亦不乏才智之士，他們對於公司的行政及董事局中的某些措施，也會提出懷疑質詢。

就以最近「聯邦」的股東大會舉行時，便有小股東提出了質詢，質詢何以集團以合併純利百分之五，另加每月酬金二萬元，作爲聘請「聯邦管理有限公司」爲總經理，而近年來「聯邦」的盈利大幅度下降的情況下，是否仍需要這麼大代價的管理人員費用？

小股東還質詢爲什麼在物業市道已呈不景的情勢下，「聯邦」仍以平均每呎二千二百餘元的價錢購入會德豐大厦的高層單位？

而小股東所提出的最尖銳的問題，乃在於查詢其中一名董事，亦同時爲「會德豐」董事之張玉良先生，其在「會德豐」中所佔的利益程度。

時代已經變了，過去小股東們噤若寒蟬的日子已成過去，如今，小股東們應該對公司的業務有所深入了解。

最近，「康力」停牌，傳說是涉及一宗二億餘元的債務。那麼，將來在「康力」的股東大會上，小股東們應該對此有所質詢，而有關方面亦應該對此事對小股東們有所解釋，才是符合維護股東利益的。（莊煌）

台離岸銀行業籌備就緒 滙豐暫無意申請牌照

【本報訊】台灣籌辦離岸銀行中心已到了成熟階段。據悉，台灣政府將於本月較後時間，發第一個離岸銀行牌照，給私營的中國國際商業銀行。

大新銀行發言人張定一表示，台灣開設離岸銀行業，最低限度要花半年時間，才能上軌道。因爲離岸銀行業是一個國際性的銀行業務，這個業務能否發展成功，是非常重要的一環。但要與海外銀行建立一個緊密的關係，却非一朝一夕所能做到，台灣的離岸銀行業只處於一個始創期，利便融資的效果，是需要一段時間的。

至於人才方面則不成問題，因爲台灣當局已用了兩年時間籌劃離岸銀行，各方面的準備堪已足夠。其間亦曾派人到香港加上和新加坡等地學習，在台灣外資銀行機構，大都爲國際性金融機構，本身已有足夠的國際金融操作人才。而且台灣當局亦有從港方及新加坡抽調有經驗的人才，來台指導操作技巧，故相信可以應付裕如。

不過，他又指出，台灣的離岸銀行業能順利發展，必須在金融限制方面作出一定程度的調整，以配合國際離岸銀行業的習慣，如外滙自由，滙款到外地不受限制等。但以台灣目前的政治情況來看，這兩方面却不易做到。

據悉，現在已有七家本地台灣及外資銀行申請離岸銀行牌照，而財政部估計，第一年內，最少會有二十間銀行加入離岸銀行。

目前，三十九間在台設有辦事處的外國銀行，及十四間有權做外滙買賣的本地銀行，都有資格加入離岸銀行。

香港的滙豐銀行亦有在台灣設有分行，不過據該行的公關經理胡鎮西表示，該行暫不擬加入台灣的離岸銀行。他說，該行在台的銀行最近才從辦事處升格爲分行，目前只集中從事台灣與香港的業務。

股市經濟版

滙豐工業貸款下週再度推出
特別注重小型廠戶

【本報訊】滙豐銀行總行經理葉迪奇昨對本報表示，該行自下週起將再積極推廣其小型工業特惠貸款計劃，以協助小型廠戶的資金週轉，但今次的推出，將特別注重以小型廠戶作爲貸款對象。

葉氏表示，該計劃在去年二月推出後，發覺反應及效果良好，在同顧並檢討完整個計劃後，該行將在下週起再積極推行。

他說，今次再推出的小型廠戶的特惠貸款計劃，內容與去年一樣，主要分兩種，一是最高貸款額二十萬元，最長十二個月還款期，月息一厘的貸款，另外則爲期票貼現，貼現率爲厘半。申請的廠戶毋須具備資產負債表和實物抵押。

他表示，在檢討過後，該行發覺以往部份申請者爲大型及中型廠，他們申請的目的，只作爲補充現金用途。今次推出，主要對象將切實收緊爲小型廠戶，即工人人數在五十人以下的工廠，假使大型或中型廠戶申請，將視實際情況始予考慮，或轉以其他貸款形式。

倫敦港股續挫

【本報訊】本港股市昨日跌破九百關口後，週五倫敦港股繼續遇拋售壓力，並以近期低價收市。

昨晚倫敦幾隻最活躍的港股收市價分別爲（括弧內爲本港昨日收市價）：滙豐六·一（六·二〇）、怡和八·六（八·七）、和黃一〇·〇五（一〇·二〇）、會德豐三·二（三·二〇）、置地二·九一二五（二·九五）、九倉三·三二五（三·三七五）、九燈一〇·六五（一一·七〇）、長實七·八二五（八·〇〇）。

瑞士鐘錶零件去年入口四億

【本報訊】去年由瑞士輸入本港的鐘錶零件及表機總值逾四億五千三百萬港元，較諸八二年增加百分之十五。瑞士最大規模的表機供應商伊博鐘錶集團，鑑於香港的鐘錶業在國際鐘錶市場地位日高，早於八二年七月在港成立了伊博集團遠東有限公司，主理遠東區的一切業務，並於最近委任龐樹章（JBAN-MICHEL BONJOUR）爲伊博遠東有限公司的董事經理，接替即將調任回國的前董事經理馬翁德。

加國與中共財團 擬合建輕便鐵路

【本報訊】據消息透露，九廣鐵路公司及港府有關部門，初步屬意由加拿大一間國營公司及中共一間國營組成的集團，興建屯門輕便鐵路，而其中一個主要因素，爲加強雙方對香港前途深具信心，可以在不用港府担保的條件下，獲得十五年貸款，超過一九九七年的期限。

鐵路公司曾先後與六個對屯門輕便鐵路有興趣的財團接觸，以便清楚它們的興建計劃及細則。除了加拿大公司和一間「中國工程公司」聯合組成的財團外，其餘五個財團，就是日本三菱財團，英國都城嘉惠公司，英國通用電器（香港）有限公司，澳洲禮頓建築公司及比利時財團。

興建該條輕便鐵路系統的成本約爲十五至二十億元，整個交通系統收回成本的期限長達十年或以上，超越一九九七年。

據悉，一批屬於中共工程師，已經於月來前了香港，而且已有屯門一地盤屯駐，準備一切有關施工前的工作。

承諾將陸續實現 長實以千八萬元奪香港仔工業地

【本報訊】繼四月十八日以三千二百萬元投得柴灣吉勝街的工業用官地後，長江實業昨天又在一私人拍賣裡，以一千八百萬元投得香港仔一幅工業用地，第二次實行了長江實業集團在四月初股東誠年會裡，表示今年會動用十億元作新投資的諾言，並顯示他對本港的信心和繼續維持「長實」增長的信念。

該幅面積二萬零三百五十二平方呎的香港仔工業用地，昨天由銀主恒生銀行委派仲量行推出拍賣。到場人士不多，但實力買家不乏，包括華懋黃德輝、莊士集團莊紹綏、華光地產趙世曾、新地陳鉅源和長實代表李嘉誠。另新加坡財團代表亦有到場。

該座落香港仔內地段第三〇五號的地盤，建築比率十五倍限作工業用途，其可建樓面面積約三十萬呎。

投得該幅地的長實代表事後對記者說，長實將獨資發展該幅工業用地，預備建築費用四千多萬，惟興建何種面積工業樓宇要稍後視乎需求而定。代表並指出，該幅地價格合理。

仲量行合夥人梁振英指出，今次該幅地平均每平方呎六十六元，再加上約一百七十元的建築和利息成本計算，每呎建成成本約二百三十元，與目前的香港仔新工業樓宇實價相若，而長實今次不惜斥資購進發展，顯示了他們看好未來工業樓宇實價。

梁氏說，今次競投雖僅二個買家舉手和投出價，但却不能以買家數目和出價次數來釐定反應，應從目前的地產環境和他所定出的高低價來看。

英美日股
經濟前景欠樂觀 美股下跌8點

【紐約十八日路透社電】由於普遍憂慮近日經濟突發情況，今日導致華爾街股價下跌。

分析家稱這些憂慮包括伊利諾大陸銀行和波斯灣的緊張局勢，此外，經濟指標顯示經濟過熱。

杜鍾斯工業股平均指數收市價報一千一百三十三點九七九，下跌八點四八。下跌股遠超過上升股份，分別是一千零廿七隻和五百一十一隻。總交投量由昨日的九千零卅萬股，跌至八千一百卅萬股。

分析家說，由於對經濟前景憂慮，導致市場出現的過份拋售情況。

A·G·愛德華士的分析家高特曼說，「假如市場再度下跌，下週市場迫於呈現技術性反彈。」

高特曼補充說：「我們預測週一跌勢加劇，成爲黑色星期一，交投百三十和一千一百八十點的窄幅上落，則市場將有動力作出反彈。」

商業部今日報告首季國民生產總值經調整後，上升百分之八點八，顯示經濟增長較初時預測爲快。

伊利諾大陸銀行繼續成爲紐約證券交易所最活躍的股票，收市時下跌八分一美元，報十又八分一美元，預備伊利諾大陸銀行的貸款協議已增至五十五億美元，而其中國際信貸財團則增至廿八間。

城市投資公司將其收購決定延遲，尼髮稱「認眞保留」其公司收購雅成達公司的協定，該公司股價下跌零點二五美元，報六十三點二五美元，交投量超過一百萬股。

諾士石油試圖購回二十五億美元累積優先股，收市下跌一美元報三十四點七五美元。無比石油提出收購超級石油的行動後，超級石油收市上升八分一美元，報四十二美元，交投活躍。皇家美沙信託受美沙石油收購後，無升跌，報三十四又八分五美元。

股市星期四表現疲弱和爲挽救美國第八大的大陸伊利諾銀行所需籌集資金的壓力影響。繼伊拉克聲稱襲擊波斯灣兩艘船隻後，石油股價初步上升，但升勢未能持續。而黃金股隨着金價下降，美元企穩而放緩。

英國政府債券也疲弱，短期債券降十六分之三，長期降十六分之九。領先股中，英國石油收市時降六便士，漢臣信託和大都會各降八便士，保華達、霍加薛尼和科藝EMI各降六便士。銀行股方面，勞合銀行降三便士，密蘭銀行升二便士，柏克萊銀行和國民西敏寺均無上落。金融時報三十種工業股指數收市報八七四點四，降十點一。

【又訊】日本股市今晨大幅上揚，屬技術性反彈

（1984年5月18日）

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價	賣出價	美國紐約外滙市場（兌美元）	買入價	賣出價
英鎊	1.3870	1.3880	英鎊	1.3875	1.3885
馬克	3.8468	3.8430	馬克	2.7725	2.7735
法郎	11.806	11.832	法郎	8.5125	8.5175
日圓	323.14	323.53	日圓	233.10	233.20
瑞士法郎	3.1612	3.1665	瑞士法郎	2.2740	2.2760

（昨日東京美元收市價233.10）

本週股市行情表

本週四會成交總額：七億三千四百八十三萬元

香港交易所：一億三千四百九十九萬元

遠東交易所：三億零七百四十一萬元

金銀交易所：二億九千一百一十萬元

九龍交易所：一百三十三萬元

指數	開市	收市	最高	最低
恒生指數	九〇八·七二	八九五·七三	九四九·三二	八九五·七三
遠東指數	四一五三·〇二	四〇二八·四四	四三四一·六二	四〇二八·四四
金銀指數	七三八·六三	七二五·四二	七六七·三七	七二五·四二
金指數	八〇二·六七	七八六·三四	八三五·三一	七八六·三四
銀指數	六二九·三七	六二四·二六	六四九·五五	六二四·二六

股名	本週收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	六·二〇	（六·二五）	六·四五	六·〇五
恒生銀行	三四·五〇	（三五·五〇）	三五·七五	三三·七五
東亞銀行	二〇·二〇	（二一·〇〇）	二一·三〇	一九·七〇
海外信託銀行	二·九〇	（二·九五）	三·〇〇	二·八七五
友聯銀行	四·六五	（四·七〇）	四·七二五	四·四〇
工商銀行	二·三五	（二·四〇）	二·四〇	二·二五
嘉華銀行	一·二七	（一·三六）	一·三六	一·二七
永隆銀行	二七·〇〇	（二七·七〇）	二七·七〇	二七·〇〇
（公用類）				
港燈集團	五·二〇	（五·二五）	五·五〇	五·〇五
港燈債券	八四·〇%	（八四·五%）	八四·〇%	八四·〇%
港燈認股証	七·二〇	（七·三〇）	七·六〇	六·九〇
九龍電燈	一〇·七〇	（一〇·七〇）	一一·四〇	一〇·四〇
中華煤氣	五·六〇	（五·六五）	六·〇〇	五·四〇
電話公司	四一·五〇	（四一·七五）	四二·〇〇	四一·〇〇
中華巴士	六·〇五	（六·二〇）	六·三〇	六·〇〇
九龍巴士	七·九五	（七·九五）	八·一〇	七·八〇
油蔴地小輪	二·三〇	（二·二五）	二·四〇	二·一五
香港隧道	一〇·六〇	（一〇·七〇）	一〇·八〇	一〇·四〇
（倉塲類）				
九龍倉	三·三二五	（三·五〇）	三·六五	三·三五
九倉債券七厘半	七六·〇%	（七五·五%）	七六·〇%	七五·五%
（航業類）				
中華造船廠	〇·九八	（一·〇〇）	一·〇二	〇·九七
萬邦航業	四·二〇	（四·二〇）	四·二〇	四·二〇
華光航業	二·九五	（二·九二五）	三·〇〇	二·七五
華航認股証	九五·〇〇	（一〇·〇〇）	九五·〇〇	九五·〇〇
信德船務	一·四四	（一·四八）	一·五〇	一·四〇
偉進航運	〇·一一	（〇·一二）	〇·二二五	〇·一一
東方海外	二·三五	（二·四〇）	二·四〇	三·三五
（建築類）				
保華	二·六二五	（二·六五）	二·八〇	二·三五
新昌	〇·八二	（〇·八二）	〇·八七	〇·七八
大新公司	三·三五	（三·四〇）	三·五〇	三·二〇
青洲英坭	八·四〇	（八·三〇）	八·六五	八·二五
德榮建築	〇·八五	（〇·九〇）	〇·八八	〇·八五
（投資類）				
建新投資	〇·八二	（一·一〇）	一·一〇	〇·八二
聯合企業	五·五〇	（五·五〇）	五·六〇	五·四〇
怡和証券	五·九〇	（六·一〇）	六·四〇	五·八〇
第一太平財務	一·二〇		一·二〇	一·二〇
第一太平實業	三·二五	（三·二二五）	三·四三	三·一五
新鴻基	一·一四	（一·一七）	一·二五	一·一一
美迪臣證券	〇·一七	（〇·一二五）	〇·一二五	〇·[illegible]五
大衆國際投資	〇·八一	（〇·八〇）	〇·八一	〇·八〇
隆豐國際	一·八五	（一·八九）	一·九〇	一·八〇
隆豐認股証	〇·五四	（〇·五二）	〇·六〇	〇·五二
豐隆投資	一·〇〇	（一·一五）	一·一〇	一·〇〇
普通東方	三九·〇〇	（四〇·〇〇）	三九·〇〇	三九·〇〇
亞洲保險	一二·五〇	（一二·五〇）	一二·五〇	一二·五〇
倫敦及太平洋保險	一·〇〇		一·〇〇	一·〇〇
（地產類）				
置地公司	二·九五	（三·〇二五）	三·一二五	二·八七五
置地債券		（六六·五%）	六五·五%	六五·〇%
置地認股權	三·〇〇	（三·一五）	三·三〇	二·九五
新城市地產	〇·六五	（〇·六七）	〇·七〇	〇·六三
美居集團	〇·九一	（〇·九二）	〇·九二	〇·九一
大元置業	一·六五	（一·六五）	一·六五	一·六〇
新安置業	〇·七〇		〇·七〇	〇·七〇
富臨置業	〇·三五		〇·三五	〇·三五
啟德置業	三·四〇	（三·四〇）	三·四〇	三·〇〇
永泰建業	二·七〇	（二·六二五）	二·八二五	二·[illegible]五
希慎興業	〇·三七	（〇·三[illegible]）	〇·三九	〇·三六
長江實業	八·〇〇	（八·一〇）	八·五五	七·八五
聯邦地產（A）	三·〇二五	（二·九二五）	三·一五	二·八五
聯邦地產（B）	〇·五七	（〇·七〇）	〇·六〇	〇·五五
信和置業	〇·三[illegible]	（〇·三二五）	〇·四〇	〇·[illegible]五
莊士置業	〇·一六	（〇·一八）	〇·一六	〇·一六
新昌地產	〇·二〇	（〇·二二五）	〇·二二	〇·[illegible]五
安寧企業	一·〇二		一·〇二	一·〇〇
恒基兆業	一·二四	（一·二六）	一·三一	一·一九
大生地產	一·三六	（一·四〇）	一·四一	一·三六
大寶地產	〇·二五	（〇·二二五）	〇·二八	〇·二五
大寶地產優先股	〇·〇七	（〇·〇八）	〇·〇二五	〇·[illegible]五
華信地產	〇·五四	（〇·五四）	〇·五六	〇·五四
華光地產	〇·四〇	（〇·四二五）	〇·四二五	〇·三八
利豐地產	二·一〇	（一·九〇）	一·八〇	一·八〇
晉利地產	〇·九〇	（〇·九〇）	〇·九〇	〇·八八
太古地產	六·八〇	（六·七五）	七·〇〇	六·五〇
合和地產	一·七五	（一·八〇）	一·八〇	一·七五
新鴻基地產	五·九五	（六·一五）	六·五〇	五·八五
新鴻基地產優先股	七·六〇	（八·〇〇）	七·六〇	七·六〇
恒隆地產	二·三〇	（二·三〇）	二·三二五	二·三五
嘉煌新記	〇·三六	（〇·三八）	〇·三八	〇·[illegible]五
亞細安	〇·二二五	（〇·二七）	〇·二七	〇·[illegible]五
夏利文	一·五八	（一·六五）	一·六二	一·五八
新景豐	〇·一二五	（〇·一[illegible]）	〇·一八	〇·[illegible]五
廖創興	一·六八	（一·九六）	一·七一	一·六六
百利保	〇·五一	（〇·五四）	〇·五四	〇·四九
百利保認股權	〇·〇五	（〇·〇五）	〇·〇五	〇·〇五
信託公司（A）	四·〇〇	（三·八五）	四·〇〇	三·七五
利興發展	一·七二	（一·八〇）	一·八〇	一·七二
泰盛發展	〇·八五	（〇·九〇）	〇·九〇	〇·八五
國際城市	〇·四八	（〇·五〇）	〇·五二	〇·[illegible]五
世紀城市	〇·一二五	（〇·一五）	〇·一五	〇·一三
遠東發展	〇·四〇	（〇·四二五）	〇·四三	〇·三九
海南發展	二·三五	（二·三五）	二·三五	二·三〇
新世界發展	二·九〇	（三·一〇）	三·一二五	二·八五
金城工商發展	〇·六五		〇·六八	〇·六五
（工商類）				
怡和公司	八·七〇	（八·九〇）	九·五〇	八·六〇
怡和九厘半債券七	七一·五%	（七二·〇%）	七二·〇%	七一·〇%
怡和認股証	一·一三	（一·一六）	一·二六	一·一〇
和記黃埔	一〇·二〇	（一四·四〇）	一五·〇〇	一〇·一〇
和記黃埔優先股	一·一四	（一·一三）	一·一四	一·一三
和黃債券	八一·〇%	（八四·〇%）	八一·五%	八一·〇%
和黃認股權	三·四二五	（三·三五）	三·六〇	三·一〇
太古洋行（A）	一四·七〇	（一四·四〇）	一五·四〇	一三·八〇
太古洋行（B）	二·四〇	（二·四二五）	二·六五	二·三〇
會德豐（A）	三·二〇	（三·二二五）	三·三五	三·一〇
莊士集團	〇·八一	（〇·八五）	〇·八七	〇·八一
環球電子工業	五·八〇	（六·五〇）	六·五〇	五·八〇
香港電視	三·二二五	（三·二〇）	三·四五	三·[illegible]五
第一太平國際	〇·七三	（〇·八八）	〇·八八	〇·七二
香港地毯	六·四〇		六·四〇	六·四〇
康力投資	〇·八〇	（〇·八二）	〇·八二	〇·七八
港機工程	六·一五	（六·三〇）	六·五〇	六·〇〇
屈力認股証	〇·六九	（〇·七四）	〇·七〇	〇·六三
蜆殼電器	一·八三	（一·八九）	一·九三	一·八三
王氏工業	三·一〇	（三·三五）	三·四〇	三·一〇
能達科技	二·九〇	（二·七五）	二·九五	二·七五
邵氏公司	一一·二〇	（一三·二〇）	一一·八〇	一一·二〇
星島報業	五·二〇	（五·六〇）	五·四〇	五·二〇
永安集團	二·一〇	（二·〇〇）	二·一〇	二·〇〇
寶威國際	一·六〇	（一·五〇）	一·六三	一·五〇
雅利發	一·五五	（一·五〇）	一·五五	一·五〇
周生生	二·〇〇		二·〇〇	一·九五
菲立斯	〇·〇六		〇·〇六	〇·〇六
生力啤	六·二〇	（六·三〇）	六·四〇	六·一〇
森那美	八·四〇	（八·七〇）	八·四〇	八·四〇
人頭馬	八·七五	（八·八〇）	八·八五	八·七五
立興	四·一五	（四·一〇）	四·二〇	四·〇〇
仁孚	一·一〇	（一·一二）	一·一五	一·一〇
愛美高	二·三〇	（二·八〇）	二·八〇	二·二〇
依利安達	二·一二五	（二·三〇）	二·三五	二·一五
（百貨類）				
永安公司	一·三〇	（一·三一）	一·三二	一·三〇
先施公司	二三·〇〇		二四·〇〇	二三·〇〇
瑞興公司	一·五〇	（一·五五）	一·五五	一·四八
鱷魚恤	五·一〇	（五·四〇）	五·三五	五·一〇
連卡佛（A）	六·〇〇	（六·〇〇）	六·〇〇	六·〇〇
裕華	一·八〇	（一·七五）	一·八四	一·七八
（紡織類）				
南海紗廠	七八·〇〇	（七五·〇〇）	七八·〇〇	七五·〇〇
南豐紗廠	一二·五〇	（一二·〇〇）	一二·五〇	一二·五〇
裕泰針織	七·八〇		七·八〇	七·八〇
南聯實業	五·二五	（五·七五）	五·六五	五·二五
長江製衣	一三·八〇	（一三·九〇）	一三·九〇	一三·七〇
麗德	〇·七八	（〇·七七）	〇·七八	〇·七七
（酒店類）				
大酒店	一八·五〇	（一九·六〇）	一九·三〇	一八·五〇
遠東酒店	〇·六六	（〇·七〇）	〇·六六	〇·六四
富豪酒店	〇·三二五	（〇·三三）	〇·三五	〇·[illegible]五
富豪認股証	〇·〇[illegible]	（〇·〇[illegible]）	〇·〇[illegible]	〇·〇[illegible]
[illegible]酒店	〇·七[illegible]	（〇·七[illegible]）	〇·七六	〇·七六

你就是救星

垂危的病人急需輸血 請即到紅十字會捐血

電話：二一二八 二零弍壹

血 捐 人 救

捐血 捐血

香港紅十字會輸血服務中心

輸血服務中心總部 九龍京士柏道十五號 電話：3-7101333

香港區捐血站 中區威靈頓街六十四至六十六號 電話：5-261420

招租

男床位租 開冷放氣

熱水冲涼 冷熱茶水 地方清潔 寧人管理 九龍土瓜灣美景街55號二樓G座

幸福電腦婚姻有限公司

免費中英文電腦即選委託否隨專憲

每日十至八時星日十至一例假照常

彌敦道2號5樓1045呎無看更免砒

24時答話③689986③665857

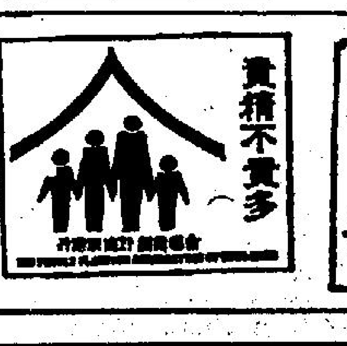
穩健十三載優客萬千供擇配

撮合遍世界彩視錄影助客尋

謝傳播三百餘次訪問美加澳設分行

徵求

八八八 請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號



醫藥

工商晚報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元。日晚聯刊，每天六元，鑊滙類每天四元。不折不扣，以四段爲限，聯刊不在此限。

合刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五·二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦弍零壹室生記租務處電話：六八八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大厦地下麗紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（衆安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

今晚起演出海城

三百萬連環大抽獎本月廿五日首次舉行

鄧英敏司儀醒獅歌唱音樂表演助慶增熱鬧

美國歌壇天之驕子米高積遜獲獎電視錄影帶，博得愛好音樂歌唱仕女歡迎，目前國際天皇巨星陳潔靈，將該錄影帶運用舞台型式，而搬上海城酒樓夜總會舞台，當可一新喜愛歌唱者耳目。

陳潔靈本來有三個合同於海外歌唱，但由于接受「海城」十五天演出，陳潔靈將該三個合同婉辭，而在「海城」演出創新節目。彼認爲藝人所做表演，宛如戴上面具，不同歌唱有不同表現。

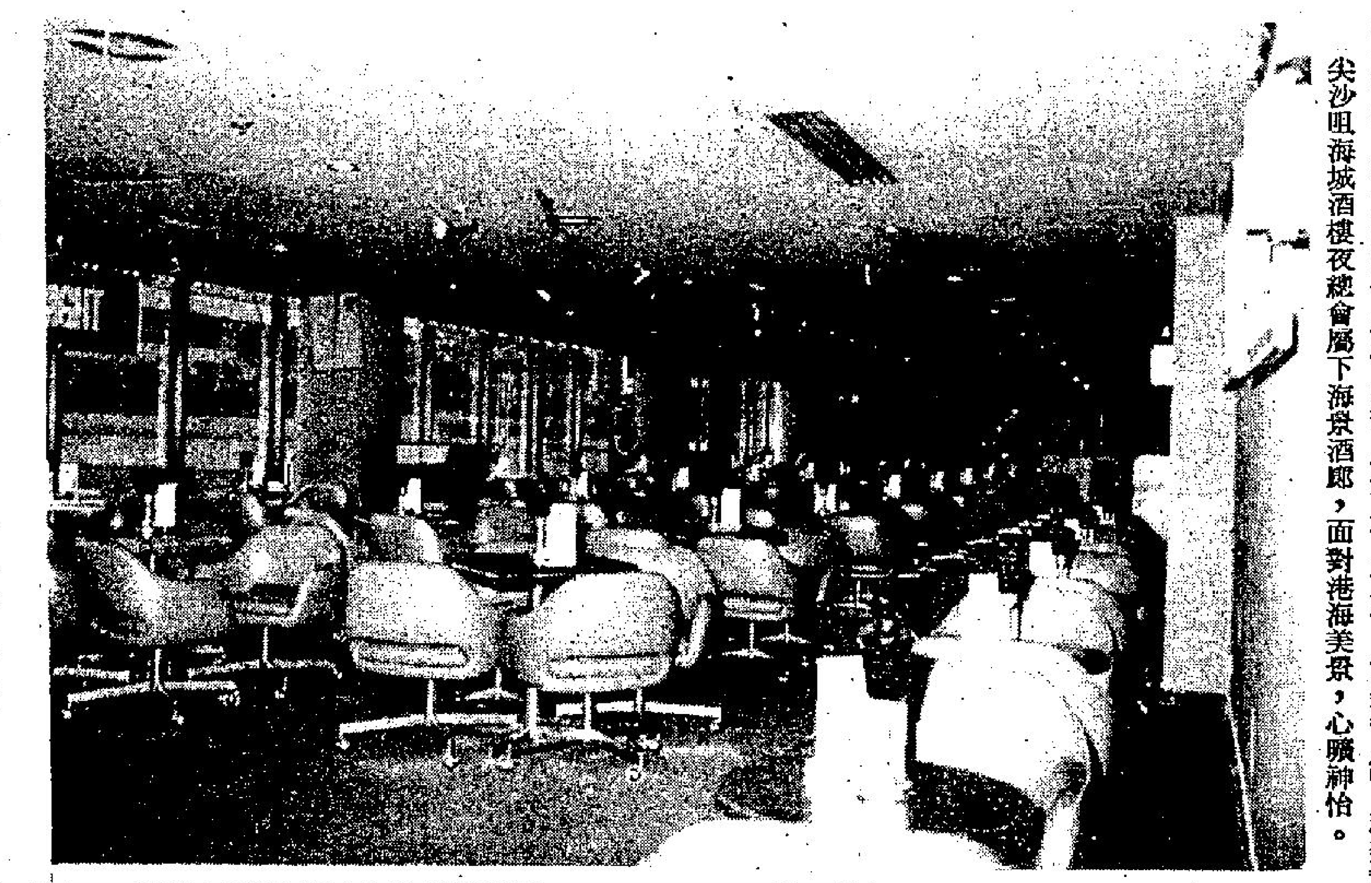
今次陳潔靈在「海城」演出，將由其本人親自表演舞蹈，並且擁有混合全部創新格調，包括電影「生龍活虎」勁舞，與熱情歌聲相吻合，益更增加聽歌者情趣。

陳潔靈由五月十九日（星期六）起，在尖沙咀海城大酒樓夜總會演出，全部節目一氣呵成，由頭到尾精彩之至，尤其節目開始時，別有情調與氣氛，所以如要欣賞陳潔靈載歌載舞節目，希於每晚十一時前蒞臨，以窺全部演出，多采多姿。即日起接受定座，電話三—六九九六八八。

海城酒樓夜總會慶祝創業五週年，隆重舉辦三百萬元連環大抽獎，第一期（五月份）抽獎，定于本月廿五日（星期六）[illegible]圍獎一百名，入圍獎四百名。

海城酒樓爲慶祝五週年紀念，隆重貢獻四款特價翅席，計爲一千六百八十元全體乳豬翅席，一千零八十元乳豬翅席，八百八十元鴻運翅席，六百八十元喜慶翅席，不限席數，夜總會貴賓廳，豪華貴賓廳則不通用。

海城酒樓特價翅席，用料烹飪保證維持過去水準，盛非取巧，歡迎預訂，電話三—六九九六八八接營業部或三—六七七五七〇。茲將四款特價翅席介紹如下：一千六百八十元特價翅席菜譜：大紅片皮乳豬全體，（兩大熱葷）多雪影紅蝦，雲鳳翠香羅。紅燒雞絲翅，生財菲蔬鮑甫，琢酒龍崗雞，原炖鮮人參鷓鴣，清蒸雙紅斑。湘蓮杏露，一千零八十元特價翅席菜譜：鴻運乳豬件，（兩大熱葷）龍飛鳳舞，銀湖碧綠，紅燒雞絲翅，鮮鮑扣鵝掌，脆皮龍崗雞，喜慶渡金橋，油浸雙筍亮。得意蹄露，鴛鴦雞絲飯，鳳城美點，「海城」腿蓉生麵。八百八十元特價翅席菜譜：當紅乳豬拼盆，（兩大熱葷）瑤台富貴花，蟠龍吐玉珠。紅燒雞絲翅，碧綠燒鮮鮑，正豐燒子雞，原炖菜胆雙花，玫瑰烟銀鯧，鴻運年年，生炒雞絲飯，美點雙輝，鴨腿奴伊麵。六百八十元特價翅席菜譜：一品大拼盆，（兩大熱葷）蘭花雙鳳片，脆奶窩貼斑，紅燒雞絲翅，婆參扣鵝掌，金牌脆皮雞，銀耳炖雙珍，清蒸大鯇魚，蓮子紅豆露，生炒雞絲飯，精美甜點，香燒伊麵。



尖沙咀海城酒樓夜總會屬下海景酒廊，面對港海美景，心曠神怡。

海天夜總會大革新

音樂食品均受歡迎

區志雄樂隊演奏懷舊新潮名歌

特價翅席在夜總會享受免入場

尖沙咀海運大廈三樓之海天酒樓夜總會，爲酬賓嘉賓多年來惠顧盛情，夜總會大改革後，音樂食品大受知音人士歡迎，今再接再厲，增强表演節目，但收費低廉，益更獲得仕女喜愛。

海天夜總會爲適應嘉賓喜愛，特別延聘區志雄領導樂隊演出，晚飯時間演奏世界名曲及區氏作品，抒情懷舊情調，惟十時後則爲勁歌的士高時間。由此看來，區志雄所領導樂隊，對于中年及年青者均感滿意，致而場面熱鬧。

海天酒樓夜總會特別貢獻二百八十元，四百二十元，五百六十元家庭歡樂菜譜，在夜總會享用時，不收入場費。夏日酬賓宴特價八百八十八元，祇供夜總會享用，菜單如下：海蜇涼拌鴛鴦，（二熱葷）鳳肝香螺片，脆奶石榴蝦丸，燕液雞絲生翅，翡翠鮮鮑片，海天一品肥雞，多裡奇珍寶，清蒸雙喜斑。楊州炒飯，長壽喜麵，蜜瓜西米露，美點雙輝；入場費免。如果祇在夜總會享受音樂歌唱跳舞時，每位祇收十五元，比較酒廊的士高還要便宜，抵玩之至。

此外，海天酒樓夜總會隆重貢獻三款特價壽筵，計有壽筵喜酌特價翅席，紅斑生翅席，乳豬鮑翅紅斑席，在夜總會享用。不收入場費，歡迎定座，電話三—六七〇一八一至八。今特綜合介紹于後：

海天壽筵喜酌特價翅席，每席八百八十元，菜譜如下：乳豬燒味大拼盆，（二大熱葷）鸞鳳喜和鳴，蟹肉扒鮮菰琛，紅燒雞絲生翅，富貴鵝掌鮮鮑甫，當紅炸子肥雞，多瑤炖香螺，油浸雙喜筍亮魚，楊州炒飯，長壽喜麵，百年鴻運，美點雙輝。

紅斑生翅席特價一千一百八十元，菜譜如下：大紅乳豬件，（二熱葷）彩鳳香螺片，百花釀蟹，紅燒雞絲翅，翡翠鮮鮑片，當紅炸子肥雞，原盅碧玉蔴珍，清蒸雙喜紅石斑，生雞絲炒飯，長春喜麵，百年鴻運，美美雙輝。

海天乳豬鮑翅紅斑席特價一千六百八十元，菜譜如下：當紅燒乳豬全體，（二熱葷）玉帶襯羅衣，四川鮮蝦仁，原盅雞炖鮑翅，五彩燒雙蹄，鮮網鮑片，福頂鴿，肘子炖多瓜，清蒸雙喜紅石斑，飄香荷葉飯，上湯水餃，蓮蓉西米布甸，羊城美點。

港台歌星混戰

各有法寶奇謀

影視歌星李燕萍主理，金龍劇團贊助，燕萍歌唱晚會定于六月十六晚（星期六），十七晚（星期日）一連兩晚，在北角海華道二一〇號北角街坊福利會陳樹渠大會堂舉行，每晚七時四十五分演出。夏春秋司儀，梁權領導西樂，袁老虎武術指導，姨蕎粵曲，令人神往。

燕萍歌唱晚會節目多采多姿，全部編定如下：六月十六晚（粵曲）劉艷華、尹球合唱「風流天子」，任鳳儀獨唱「姑蘇晚詠」，夏春秋、李燕萍演出慝劇「爛債祖宗」，白瑛獨唱「多情燕子歸」，徐柳仙獨唱「絕代佳人」，新任劍輝、白鳳英合唱「游龍戲鳳」，黃露明獨唱「天仙配」，袁玉玲獨唱「賣唱歌女」；（舞台劇）劉金定招夫演出，青春藝人陳美娟、李燕萍、勞韻妍領導，鄧青兒、黃美玲、吳巧玉化裝演出。

六月十七晚（粵曲）任鳳儀獨唱「鏡花緣之私奔」，夏春秋、李燕萍合唱「嫣姐皇后」，白瑛獨唱「風流夢」，尹球、劉秋華化裝合唱「萬恶淫爲首」，徐柳仙獨唱「再折長亭柳」，新任俠、白鳳英合唱「唐伯虎點秋香」，袁玉玲、黃露明合唱「贈郎玉扣結同心」；（舞台劇）梁紅玉、李燕萍、鄧青兒、袁碧紅、黃美玲、雷玉輝等化裝演出。

燕萍歌唱晚會票價六十元，三十元，即日起定座：九龍西貢街二號地下燕萍唱片公司，北角陳樹渠大會堂，中環大道中一七六號永誠唱片公司，元朗大馬路三華唱片公司，查詢電話三—八五二五二〇。

海天酒樓夜總會區志雄樂隊演奏中西名歌，極受歡迎。圖中前排正中爲區志雄。

夜夜笙歌美麗宮

有飲有食有歌聽

每位祇付70元「一脚踢」

位於尖沙咀美麗宮酒樓夜總會，格調高尚，收費公道，向獲中年工商業人士歡迎。舞池長方型而夠寬敞，音樂多以懷舊名歌爲主，氣氛良好，益更博得中年男仕推祟。

目前已經踏入初夏，一般飲食業習慣上列爲淡月。美麗宮酒樓夜總會董事總經理韓生，爲酬謝嘉賓惠顧盛情，隆重推出「夜夜笙歌美麗宮」，每位祇收七十元，包括入場費，加一小賬在內，並且每位獲贈免費飲品一杯。有飲，有食，有跳舞，有歌聽，完整預算，抵玩之至，連晚以來，場面熱鬧，歡迎定座，電話三—六九六二八一至八。

美麗宮酒樓夜總會每晚設有兩場精彩表演，分別由著名藝員担任，電視唱片紅星吳香倫，奧迪兄妹今晚分別演出，幸勿錯過。

李氏宗親聯歡

海城酒樓舉行

海外李氏宗親會，香港李氏宗親會會員聯歡敬老大會暨香港李氏宗親會第十六屆董事就職典禮，於本月十三日假座尖沙咀海城大酒樓夜總會舉行，首由首席會長李時佑致開會詞稱：李氏宗族僑居香港者達數十萬，從事工商各業，多有成就，成爲社會領袖者，不勝枚舉。香港爲中西文化交流中心，李氏宗親加强團結，有賴香港及海外兩會携手合作，發展會務，羣策羣力，以期達致敦宗睦族，聲氣相通，緩急相濟，患難相扶。海外李氏宗親總會第二屆懇親大會，定于九月廿七日至三十日在美國三藩市舉行，希望宗親踴躍參加，請向會方報名或查詢。

繼由會長李光，李立，李道馥，李日昇致詞，主席李顯榮報告會務及宣讀賀電祝詞。

歷奇酒廊

白領階級工餘歡渡快樂時光，除了講究酒水價廉物美之外，更注重現場的環境氣氛夠舒適寫意，能夠抒展繁忙工作之後的緊張身心。

位於尖沙咀赫德道的歷奇酒廊RICKS CAFE，便是一向以裝修別出心裁見稱的歡樂時光好去處。那裡的佈置採用四十年代影迷偶像堪富利保加主演的名片「北非諜影」主題，令人惹起一片懷舊的遐思。

酒廊內棕櫚婆娑，高樓底天花板下的古色古香風扇搖曳生風，令人置身其間，不期然廻味「北非諜影」片中的浪漫情調。

歷奇酒廊歷史悠久，一向以擅長調校各式精美雞尾酒，素爲嗜酒的劉伶輩口碑載道。尤其難得者，便是它的酒保勇於創作，雞尾酒飲品經常推陳出新，常覺新鮮出衆。

除了飲品美味之外，歷奇酒廊供應的下酒小食也是花樣百出，除了一般常見的零食外，那裡更供應一些墨西哥式食品，既可作下酒之用，又可飽餐。

歷奇酒廊除了午市供應午餐外，並於傍晚六時至九時特別關設「卡沙布蘭加」時間，各式酒水按價減收六元，並由爵士樂隊手LON B FINGERS NAP演奏現場音樂。九時後更由兩位唱片騎師選播各式跳舞音樂，由現代爵士以至恐曲或樂與怒應有盡有，令人聞歌起舞，歡度愉快的晚上。

今晚將臨別演出

港島高士打道二五七號海天大廈黑天鵝夜總會，去週舉辦「金樽拿破崙之夜」，博得夜遊男仕歡迎。

黑天鵝夜總會再接再厲，隆重舉辦「藍帶之夜」，由本月十七晚一連三晚，過去兩晚絕早爆棚，今晚是臨別演出一晚，機會難逢，幸勿錯過。

黑天鵝「藍帶之夜」期間，每晚九時至凌晨四時，全場免費贈飲藍帶干邑名釀，並且特

陸勝蓮

寶島影視玉女動作派歌星陸勝蓮，今年三月間曾經在本港演出，由于歌唱和台型均極刺激，且富于情韻，所以博得本港仕女歡迎。

陸勝蓮在本港演出後，旋即南遊，前往新[illegible]經本港，由今晚起在灣仔六國飯店夜總會演出，喜歡欣賞動作派歌唱人士，幸勿錯過機會。

陸勝蓮原名陸璐蓮，曾經參加電影「邪妻」演出，博得觀衆好評，目前屬于影歌兩棲藝員，享譽台灣。

海城大酒樓夜總會

五月十九日起
盛大演出

Hit歌·勁舞
陳潔靈

海城園林廳特別貢獻
美國波士頓龍蝦鵲局菜
供四位用　特價$280元
園林廳　下午茶座
各款點心　即叫即蒸

歡迎訂座　電話總機：3-699688

尖沙咀
美麗宮酒樓夜總會
五月十九日起
國際紅星
吳香倫
十時四十五分演出
泰廸兄妹艷舞
十一時四十五分演出
詩莉亞　周冰瑛
林可[illegible]
長駐主唱
黎光華大樂隊伴奏
電話：3-696281-8

陸海通有限公司屬下機構
九龍彌敦酒店
竭誠爲閣下服務
九龍彌敦道378號　電話：3-885141
★ 酒菜部　二、三、四樓　早午茶市·雀局宵夜·壽筵喜酌。
★ 寶寶廳　六、七樓　一流裝飾·華麗堂煌　由一席一房小酌至五十席全層大排筵席。
★ 醉香居　午膳晚飯·明爐燒烤·精美小菜·生猛海鮮。
★ 地茂館　家鄉地道菜·地茂九大簋
★ [illegible]　西餐西菜·冷熱飲品
★ 快餐店　冷熱飲品·快餐小食　保暖飯盒
早午茶市　晚飯宵夜　婚筵壽宴　豐儉隨意

六國飯店　陸海通有限公司屬下機構
甘露夜總會
全港獨具菲洲情調夜總會
動作派紅星
陸勝蓮
九時四十五分演出
寶島紅星
章艾琳
十一時演出
海璟　梁凱欣　江蕾　美藝主唱　一流樂隊演奏
粵菜正宗　午茶晚飯　點心　精美
大小宴會　經濟小菜
JAMBO ROOM
電話：H-270721

謝師宴
本酒樓夜總會樂意爲快將完結本學年之應屆畢業同學及港九各學校提供下列服務。
師生聯歡餐舞會
＊代安排舉行儀式，免費供應音響設備
夜總會每位收費$70
（包括飲品，晚餐及加一小賬）
並可在夜總會內欣賞表演及共舞
宴會部每席$700
（包括晚餐、飲品及加一小賬）
歡迎致電或駕臨本酒樓查詢
OCEANIA 海天 海天酒樓夜總會
九龍海運大廈三樓　電話：3-670181 670793

黑天鵝夜總會
五月十七至十九日　第二週舉辦
藍帶之夜
繼「金樽拿破崙之夜」後詢衆要求再舉辦
「藍帶之夜」
以酬謝各界友好之熱烈愛戴一連三天下午九時至凌晨四時全場免費贈飲藍帶干邑名釀·
每晚並特備精彩雙人艷舞以娛嘉賓·
全體美艷女侍殷勤爲君獻上美酒·
·請早訂座·以免向隅·
港島高士打道267號海天大廈地下　電話：⑤766656 ⑤774724

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

張奧偉議員由倫敦返抵港
强調訪英行動成功
暫未決定赴平反映意見

行政局非官守議員張奧偉今晨在機場講述倫敦之行的成果。

【本報訊】曾出席旁聽英國下議院辯論香港前途問題的行政局議員議員張奧偉，今晨由倫敦返抵香港時表示，兩局議員代表團今次倫敦之行非常成功，他們已將香港人對前途問題的意見向國會議員反映，議員有不明白之處，他們當場解釋。

張議員說，來自香港的個人或團體對他們表示支持的電報如雪片般送致倫敦，代表團已將香港人對兩局議員赴英的反應向外相賀維爵士及有關人士反映，相信這些支持有助於有關人士進一步了解港人對前途問題的態度。

張奧偉是兩局訪英代表團中第一位回港的議員，他今晨八時四十分抵港，隨即在機場貴賓室向記者發表簡短談話。他說，相信所有議員都明白他們要反映的意見，無論國會議員是否同意他們的意見，而持有不同意見的議員，其看法正在辯論中反映。

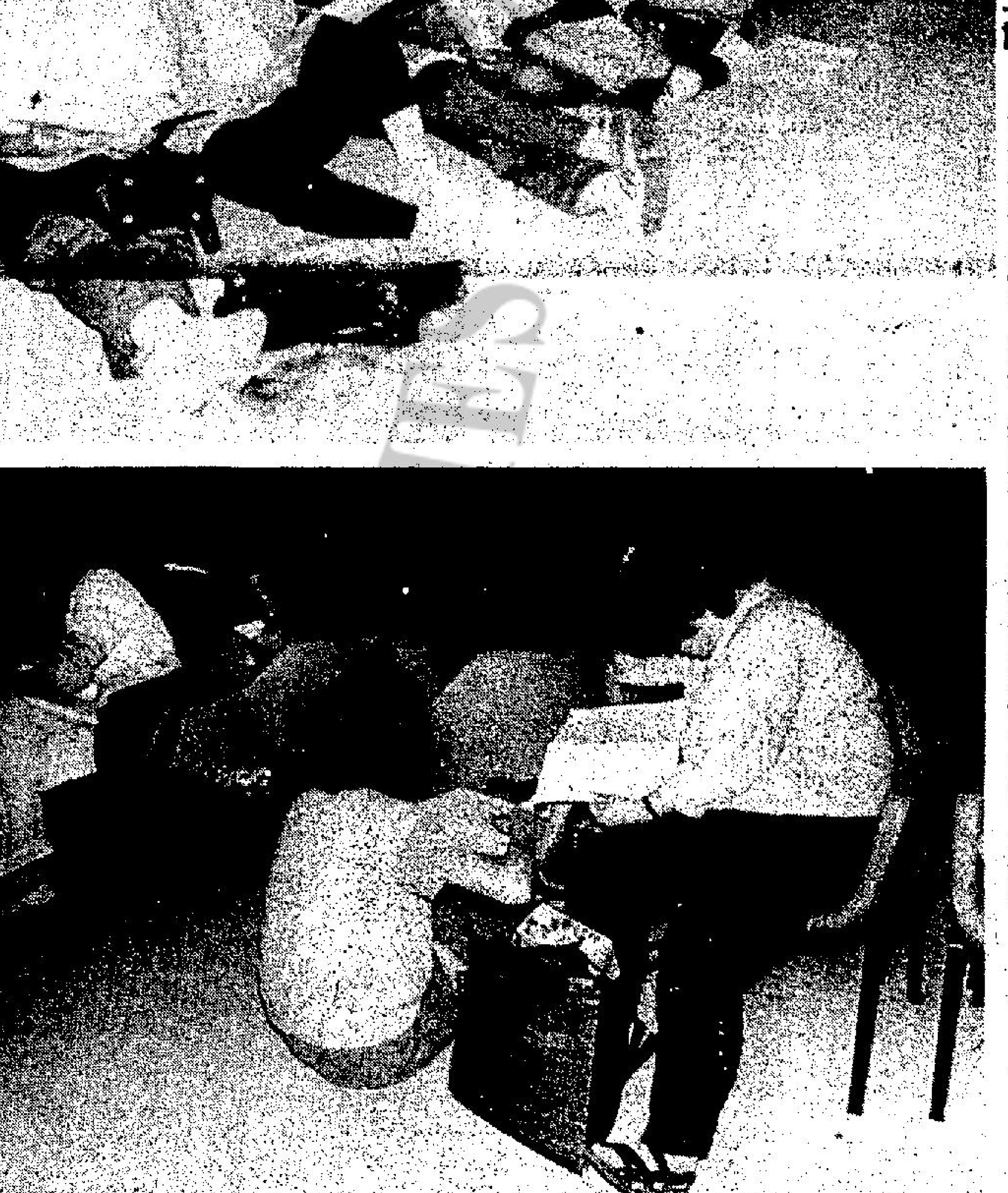
張議員說，外相賀維爵士認爲兩局議員不應刺激港人的移民心理，但外相並不否定會安排一些港人移民到其他地方去。

張議員對兩局議員被邀請到北平去的消息表示並不知情，但他的看法是，既然英國正與中共就香港問題展開談判，他不希望兩局議員也到北平去，使形勢上看來有兩組談判團與北平談判。但他表示，如果中共方面邀請他們到北平，他們會謹慎考慮，肯定的是他不會以私人名義到北平，兩局議員會在下週三左右開會討論有關問題，到時將有更多赴英的議員回港。

他相信，縱使他們不到北平去，北平方面也會知道港人對前途的意見，他深信中共在最近幾天都會很留意報章的報導。

當被問及上議院下週討論香港前途問題會有什麼成果時，張議員表示不大清楚，但時間會比下議院的辯論短。

代表團的另外兩位議員李鵬飛及張鑑泉於今日正午返抵本港，而譚惠珠會在明日回來。



爲考功名苦思量 學子借地溫功課 香港地狹，供莘莘學子溫習的場地不多，結果機場大堂變成了他們的集中地，這裡有冷氣，照明設備足，不怕有人趕走，還有餓了，可往機場的餐廳買東西吃，方便極了。

警員烏龍鳴槍事件
傷者情況仍然欠佳

【本報訊】一名被誤爲匪徒，遭警員擺烏龍鳴槍擊傷的房署職員，其傷勢今晨仍然欠佳。

槍傷的房署職員，左胸中槍，他住屯門友愛邨愛樂樓一六五〇室，有妻及一女，妻錢綺華，二十六歲，爲葵涌一間製衣廠女工，女兒馮凱珊，七歲，讀幼稚園，他在房署工作，目前在屯門兆康苑當「花王」之職。

日前，警方對於該案警員烏龍鳴槍傷人案表示關注，將案交由新界刑事偵緝總區重案組人員接辦，而開槍警員現已停職接受調查，有關詳細報告，將呈交警方高層審閱，決定是否處分開槍的警員。

至於開槍的軍裝警員編號一三七×〇，據目擊居民說在事發後查悉誤傷好人亦感到難過，曾連聲向傷者說「對不起！」

昨日下午十二時許，屯門兆康苑兆榮閣十樓五號室遭匪徒爆竊，正當匪徒搜掠之際，住在九樓一號室一名梁太（三十餘歲），因趕返住所，在地下乘搭一部「雙數」電梯登樓，當電梯至十樓，梁太步出，經過五號室門外，見屋內有數名陌生男子搜劫，正欲匆匆離去之際，其中兩賊撲出，挾持她進回正進行爆竊的單位將其綁起，掠去她身上四百元現金，並在屋內掠得約一千元財物，得手後逃走，此時，梁太迅即自行鬆綁，往毗鄰七號室一戶湯姓住客投訴，並向房署報告，由房屋署人員代爲報警。

兆康苑一警察派出所接獲報告，即派出一名警長及兩名軍裝警員趕往現場調查，兩名軍裝警員乘電梯至十樓，據目擊者說：兩警員當時已拔槍在手，並以一招「無形腳」將發生爆竊單位踢開，入內調查，惟屋內已空無一人。

房署職員馮啓權及其另一同事分持鐵筆，奔上上址十樓捉賊，結果與警員相遇，當時兩人並無穿着房屋署「制服」，兩人到達十樓走廊，與兩名軍裝警員相遇，據報由於兩警察獲知匪徒逃走時手持鐵筆，結果兩警員以爲對方是賊人，在相距十呎之內其中一警員一三七×〇突開槍一響，馮啓權左胸中槍倒地，呼了一聲，「你打錯人」，旋即暈倒，另一同事見狀，向兩警員解釋，兩警才知誤會傷錯好人，事後大批警員到場，將中槍馮啓權送院，並曾在附近一帶搜索匪踪，惟告無獲，有關警員開槍原因，警方現已進行調查。

屯門兆康苑兆榮閣警員開槍案，一名被匪徒挾持的女住客，由探員遂返警署調查。

英勇捉賊被誤作賊扮中槍房署職員馮啓權送院急救。

小評

房署職員中槍事件

一名房屋署職員因爲手持鐵筆登樓捉賊，被誤爲匪徒遭槍轟，目前仍在院留醫。

今次的意外可說是十分不幸的事件，傷者是見義勇爲的好市民。鳴槍的警員是在執行任務。但一場誤會便引致好市民受傷，一名警員受良心責備。

當然罪魁禍首是打家劫舍的歹徒，不過，形成不幸事件的因素亦需調查，檢討和日後加以改善。

警方對警員在此種情況下使用槍械是有明文規定，而且亦再三公佈，我們希望今後警方及警員在執行任務時能依照這些規定。

同時，目前各屋邨和若干大厦都有自衛隊的設立，這些自衛隊無論在任何情況下執行任務時應配上自衛隊的臂章，如果在自衛武器上漆上識別，相信誤會事件會不再發生。

今日天氣預測

天文台預測，今日吹輕微至和緩無定向風，多雲，部份時間有雨，雨勢有時頗大及有雷暴，最高氣溫約攝氏廿七度。

上午十時，天文台錄得室外氣溫攝氏廿四度，濕度百分之九十一。

高潮：上午十時五十四分。

低潮：下午七時零五分。

英國「金融時報」社論指出
港應設獨立中央銀行
使「港幣」令人有信心

【本報訊】英國金融時報一篇社論建議，香港在未來應設立一間不屬於「中國銀行」的獨立中央銀行，香港的貨幣才可使人有信心。

英國報章仍然就賀維爵士在下議院發言作出反應，金融時報社論指出，英國將香港歸還給中國（共）的一個最壞而又可能發生的後果，就是引致大量香港人打算移民，若有這些事情發生，全[illegible]

社論建議，英國應盡量爭取具體安排，使香港在將來可保持國際金融商業中心的地位，其中一項建議就是在香港設立一間不屬於「中國銀行」的獨立中央銀行，香港的貨幣才可使人有信心。

社論又指出，中國（共）的經濟及外交策略，到頭來都是受本身的內政控制，因此將來中（共）英達成的協議，必定要被人認爲可行才可靠，

英上議院港問題辯論會
將有八位議員發言
六位兩局議員將列席旁聽

【本報訊】英國上議院下週辯論香港前途問題時，一位在聯邦及外交事務部職位僅次於賀維爵士的官員，將回答范索勛爵的問題，此次上議院討論香港前途問題，是由范索勛爵提出。

除了范索勛爵，將有七位議員在上議院上發言，其中包括前港督麥理浩勛爵及嘉道理勛爵，一般相信，嘉道理勛爵將較爲香港人設想。

由於下議院在十七日討論過香港前途問題，國會相信今次上議院辯論不會有甚麼資料，但香港前途問題到達決定性關頭，法律上須有所更改時，上議院仍有影響力。

現在英國渡假的港督尤德爵士將於廿六日同港，臨行前兩天令到外交部與高級官員會面。

六位兩局非官守議員準備在英國上議院辯論香港前途問題時，列席旁聽，他們在最近幾天，已陸續會見上議院的議員，繼續反映香港人對前途問題的意見，並設法說服他們在上議院中反映港人意見。

六位將列席上議院辯論的兩局議員，包括代表團團長鍾士元爵士、張人龍、周梁淑怡、陳英麟、沈弼及白朗。

上議院辯論將在倫敦時間本月廿二日下午七時舉行，也即本港時間廿三日凌晨二時。

中共特區手續繁複

【本報訊】中共「工人日報」及「經濟日報」昨日報導稱：港澳兩位「人大代表」建議，中共要搞好「特區」，有些手續需要簡化。

「六屆全國人大」兩代表：澳門「中華總商會會長」馬萬祺，及「香港南洋商業銀行董事長」莊世平就中共對外開放政策建議，爲使特區某些地區搞得更開放，有些手續應要簡化。

鐵路公司否認
經已選定財團
承建輕便鐵路

【本報訊】九廣鐵路公司昨否認，已對有意承建屯門輕便鐵路之六個財團作出選定。

該公司公關經理，指外傳鐵路公司贊成由中共及加拿大組合之財團承建之說係「絕對不確」。

鐵路公司發言人指出，直至確實決定實行此計劃之前，尚不能與有興趣之財團商談。

發言人又謂，目前與六財團之接觸，只限於取得彼等個別之鐵路設計資料而已。

包括左派報章之報導，謂中共與加拿大組合之財團將獲得承建合約。

較早時，政府曾表示不擬出資興建屯門輕便鐵路及作爲建路貸款之擔保。

但高級政府官員謂，若九廣鐵路公司認爲此計劃可行，爲求加速其實現，政府正檢討財政安排之可能性。

惟政府官員對所傳中共機構願作財政支持之說，表示前所未聞。

接近九廣鐵路公司之消息謂，傳說顯示，似乎有人亟欲取得此合約，與及中共渴望其實行，藉以加强港人之信心。

「港澳政協」代表謂
中共有誠意
維持港繁榮

【北平十八日美聯社電】出席中共「六屆人大」及「政協」會議的港澳代表星期五說，中共有誠意在九七年之後維持香港的繁榮安定。「新華社」報導指出，澳門華人商會主席馬萬祺說，由於中國（共）的政策，香港將有光明的未來。

香港南洋商業銀行董事莊世平說，中國（共）的政策將維持，而這些方法，毫無疑問是有用的。

戲院由六月底起
增加票價二元
即後座17元・超等20元

【本報訊】戲院將於今夏增加票價二元，惟碧麗宮除外，該院將加價四元。

除碧麗宮外，各院之新票價將爲前座十四元，後座十七元，超等二十元。

該港九新界戲院商會消息，若干戲院將於下月底實行新定票價，其餘則於七月初，加價日期由各院自行決定，但[illegible]實行。

華員會擬在協議達成前
組團前赴倫敦北平
反映公僕關心問題

【本報訊】華員會會長郭元漢稱，該會計劃在中（共）英達成前途協議前，組團往北平及倫敦，反映有關公務員長俸及將來如何適應新體制等問題。

該會的「九七小組」認爲：以目前形勢而言，中共領導人的承諾不須懷疑，因爲現時中共的經濟模式開始改變，大部份是以香港的經濟模式爲藍本，故中共有「誠意」保持現有之體系，亦即有「誠意」維持香港現狀。

小組報告亦表示：港人治港理論上沒有問題，但需要長時間實行，若中共無論對外或對內的政策能貫徹維持下去，則香港不難保持繁榮及安定。

該報告提到港人信心問題時謂：要衡量大部份港人信心達何種程度是十分困難，因目前局勢仍未明朗，若說港人沒有信心，是次兩局代表團訪英的行動正好反映出有錢人對香港的信心不大。

郭元漢說：該會計劃在中共與英國達成協議前，組團往北平及倫敦向兩國政府反映香港公務員所關心的長俸，將來和如何得到保障及如何適應新體制等問題的意見。

郭氏並謂：公務員九七退休金問題，還需要一段時間商討，因目前局勢仍未明朗。

中共「信用」可保証
前途協議能夠實行
「政協委員」謂

【本報訊】中共「政協港澳委員」徐四民及牟潤孫昨在北平說：在一九九七年中共收回香港主權和治權時，維持香港穩定繁榮是香港市民所擁護的。

根據這兩項前題，他們向中共表示：中共與英國就香港問題已取得大原則上的協議，一些具體細節問題的解決不應影響到大原則，亦可如大原則問題般透過雙方協商解決。

他們認爲，將來協議約束力並不能單靠國際保証，主要是有賴「國家」的信用來確保。

問及爲甚麼不把「基本法」列入協議加强約束，他們表示：「基本法」是內政問題，協議是外交問題，兩者不能混而爲一，而且「基本法」草擬需長時間，港人渴望中（共）英早日達成協議。

徐氏稱：倘若要「基本法」寫入協議，只會拖延談判，對香港沒有好處。

最後，他們都同意，在過渡期維持香港穩定繁榮，主要仍然由香港政府負責。

民主促進團陳立僑稱
今後仍繼續努力
促進本港民主化

【本報訊】香港民主促進團團長陳立僑昨自倫敦返港時表示：該團此行目的已達，而其立場並已獲得多位英國國會議員支持。

陳立僑稱，該團今後仍會繼續爲促進本港民主化而努力，並企望與具有同一意願的團體或個人聯合起來一齊行動。

陳氏並謂，該團今後除了積極參與本港民主化事務外，在有需要時，將會再往倫敦或北平訪問。

他說，此次訪英之行，曾與英國國會多位議員，各政黨領袖及與香港事務有關之英國政府官員會晤，表達該團爲促進香港民主化的立場。

陳氏謂，多位國會議員對該團立場均表示支持，認爲香港應早日達成民主化，議員並表示港人應向香港政府提出要求，讓香港早日民主化。

他續稱，該團希望港府早日把政權交予港人，讓香港能在未來十三年的「過渡期」內，實現「港人治港」。

民主促進團並要求港府於一九八七年開始，把行政、立法兩局的議席開放，三分之一議員由直接民選選出，以後逐年漸進式增加民選議席，至一九九四年達到全部議席均由直接民選選出的理想。

陳立橋強調，在實行香港民主化方面，本港目前已有足夠的人材，所欠缺的只是適當的參政途徑，所以未來十三年的「過渡期」內，促進本港民主化沒有困難。

他說，港人現在應對港府施加壓力，逼港府把權力下放，讓港人有機會參政，早日實現本港民主化。

該團在本月八日前分批離港在倫敦集合，七位代表昨日隨同陳立僑返港的，有杜學魁及馬國明，連同前日返港的馮檢基，李植悅，該團現已有五名團員返港。

當局擬於八六年起辦訓練配藥員課程
提高私人診所配藥水準

【本報訊】政府認爲本港現有的藥劑師數目已足可應付需求，因此不擬在本地提供有關訓練設施，然而，當局計劃於八六年在沙田建成的工業學院開辦訓練配藥員課程，以提高本港私人診所的配藥水準。

當局是在審閱過「藥劑業及有關事宜研究小組」兩年前完成的報告書之後，作出上述決定，醫務衛生署副署長李紹鴻指出，現時全港共有四百七十三名藥劑師，加上每年約有四十名在外國畢業的藥劑師返港服務，估計在未來十年，本港藥劑師數目是可以應付需求的。

但李氏又稱，由於私營及受助機構的配藥員沒有正式受訓，他們的水準一般是偏低的，故有必須提供訓練課程，以確保政府及私營機構的配藥員水準一致，保障市民健康。

然而，藥學會發言人對該份報告書表示失望，他說，據該會調查所得，本港藥劑師並沒有人才過剩的現象，而且畢業返港服務的藥劑師每年有遞減趨勢，因此，倘若政府現在不開設藥劑師訓練課程，將來等到藥劑師短缺時候，可能已來不及訓練了。

該研究小組是在一九八〇年十月由政府委出，八二年六月完成報告，同年九月，政府在原則上接納有關建議，並採取了若干行動予以配合。

在加强管制藥品的製造及零售方面，在過去兩年，醫務衛生署已加强人手，加藥劑法例組已有原來的藥劑師四名，增至現時的十一人，檢控個案亦由八〇年的廿九宗增至去年的一百二十二宗，而在今年首三個月，亦已有卅二人被控違反藥劑法例，同時，在例行檢查方面，亦由每年一次增至每年三次，去年全年，該署曾向全港九十六個藥物製造商，一共檢查了二百七十次，經化驗的藥品達二百三十四種。

不過，除了加强檢控及監管之外，研究小組認爲有必要修訂若干法例，以堵塞零售店的弊習，該小組建議：

（一）方便有關人士進入樓宇執行檢查工作；
（二）闡明配藥的完美，並禁止「登記毒藥售賣商」（藥行）配藥；
（三）經常檢討所判處的罰；
（四）清楚闡釋有關銷售第一類毒藥的條件；
（五）改善發牌予認可藥物售賣商的程序；
（六）規定註冊藥房展示法定的標識。

灣仔道街市餸菜價格

（每斤計）

雞	十九元
鴨	十二元
上肉	十三元五角
牛肉	十九元
大魚	十三元
紅衫魚	八元八角
冬瓜	一元二角
勝瓜	二元八角
節瓜	一元四角
椰菜	一元四角
莧菜	二元四角
通菜	二元四角
生菜	二元

今晚（中西三線）午夜場
影都 金冠 華盛頓 利舞台 百樂 海運 南灣 澳門金茂坪 滿堂 光華 南昌 萬年 京華 國際 帝國 好景 紅磡 麗華 九龍嘉禾 柴灣 帝后 嘉年 皇都 皇后

★擁抱陽光活力★
嘉樂院線五月精采好戲
一月A計劃
二月鐵板燒
三月神勇雙響炮
四月停不了的愛

陳方：大膽編劇：題材尖銳驚人
葉德嫻：灑脫自如：演技再上顛峯
小時候 王書麒
停不了的愛 李麗珍 金童玉女 精采演出
歐陽耀泉 劉美君

《忌廉溝鮮奶》姊妹作
第8站

BEFORE DAWN
久昌電影製作（香港）有限公司出品
兒童不宜

明晨早場 百樂 帝后 金茂坪 滿堂 光華 南昌 京華 國際 帝國 紅磡 麗華 嘉禾

愛宮
鬼搖腳
奪命凶靈 步步進逼 魔力無窮 風雲變色
大屋變凶屋 厲鬼逐隻捉
請速定座 · 兒童不宜

▲蔣總統今宣誓就職（一頁）

採取適當措施 調停兩伊戰爭

本會計師行經已審核超群西餅公